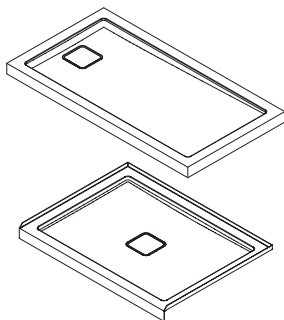




Kalia

HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]



KOVER^{MC/TM}

Base de douche rectangulaire
en acrylique

Acrylic rectangular shower base

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie

Installation Instructions - Warranty

Numéro de série/*Serial number*

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Merci d'avoir choisi Kalia!

Merci d'avoir choisi un produit Kalia et de faire confiance à notre entreprise.

Kalia a une philosophie d'affaires basée sur des valeurs fondamentales dont l'innovation et l'excellence ainsi qu'un service personnalisé adapté aux exigences d'aujourd'hui et de demain. Nous sommes convaincus que ce produit saura vous plaire et surpassera vos exigences en termes de fiabilité et durabilité. Nous sommes là pour vous!

Dans ce guide vous trouverez toute l'information nécessaire à l'installation et au bon fonctionnement de votre produit Kalia.

Dans le but d'assurer une installation et une utilisation optimales veuillez prendre quelques minutes pour étudier ce guide.

En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez communiquer avec nous au numéro sans frais **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** ou par courriel au **service@KaliaStyle.com**.

Nous vous remercions encore une fois d'avoir choisi un produit Kalia.

Thank you for choosing Kalia!

Thank you for choosing a Kalia product and for placing your trust in our company.

Kalia has a business philosophy based on solid core values that are focused on providing innovation and excellence as well as a personalized service designed to meet the changing needs of today and tomorrow.

We are convinced that you will be fully satisfied with your new Kalia product and that it will exceed your expectations in terms of reliability and durability. At Kalia, we put our expertise to work for you!

This guide contains all the information necessary for the installation and proper use of your Kalia product. To ensure the smooth installation and optimal use of your product, we recommend to take a few moments to study the information provided in this guide.

*In the event that you should encounter a problem related to the installation or the performance of this product, please contact us at our toll-free line **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** or by email at: **service@KaliaStyle.com**.*

Thank you once again for choosing Kalia.

Renseignements importants

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- La base de douche doit être installée de niveau sur un plancher et des murs également de niveau.
- La structure du plancher doit pouvoir supporter un poids de 50 lbs par pied carré (244 kg/m²).
- Les brides de carrelage doivent être installées conformément aux instructions d'installation afin que la base de douche respecte les normes de certification.
- Le poids de la base doit reposer sur le plancher. En aucun cas ce poids ne doit être supporté par la bride de carrelage ou le tablier de la base.

REMARQUE

- Utiliser le modèle imprimé sur la boîte d'emballage afin de protéger le fond de la base lors de l'installation.
- Couvrir le drain de la douche afin d'éviter de perdre des pièces.
- Avant l'installation, débarrasser la base de douche et vérifier qu'elle est en bon état. Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Avant d'installer la base de douche, toute l'ossature (charpente) et la plomberie doivent être complétées conformément aux instructions et aux normes locales.
- S'il s'agit de travaux de rénovation, les surfaces murales existantes doivent être enlevées pour installer l'ossature appropriée.
- Pour faciliter la mise de niveau, il est recommandé d'étendre une couche de mortier sur la surface du plancher où sera installée la base.
- Avant d'appliquer du calfeutrant, de la colle ou du mortier, nettoyer les surfaces à l'aide d'un linge doux et humide.
- Les trous percés dans la bride de carrelage doivent être percés de l'intérieur (surface finie) vers l'extérieur et doivent être calfeutrés pour former une barrière étanche à l'eau.

Kalia se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia n'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

Bonne installation!

Important Information

IMPORTANT

- Read this guide before proceeding with the installation.
- Respect all local plumbing and building codes.
- Make sure you have all the tools and materials needed for installation.
- It is recommended to wear safety glasses at all times during the installation.
- The shower base must be installed perfectly levelled on a floor and walls that are also perfectly levelled.
- The floor structure must be strong enough to support 50 pounds per square foot (244 kg/m²).
- The tiling flange kit must be installed in accordance with the installation instructions so that the shower base meets the certification standards.
- The weight of the shower base must rest on the floor. No weight should be supported by the tiling flange or the base skirt.

COMMENT

- Use the protector printed on the packaging box to protect the bottom of the base during installation; .
- Cover the drain of the shower so no parts are lost.
- Before installing, take the shower base out of the packaging and make sure the base is in good shape. If there is a problem, report it immediately to the seller.
- Prior to install the shower base, all framing and plumbing work must be completed in accordance with instructions and local codes.
- For renovation work, existing shower surfaces must be removed to accommodate framing requirements.
- To facilitate leveling, it is recommended to apply a layer of mortar on the floor surface where the shower base will be installed.
- Clean surfaces with a soft wet cloth before applying any caulking, glue or mortar.
- All the holes drilled in the tiling flange must be done from the inside (finished surface) towards the outside and caulked to form a water-tight barrier.

Kalia reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.

Kalia is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.

Good installation!



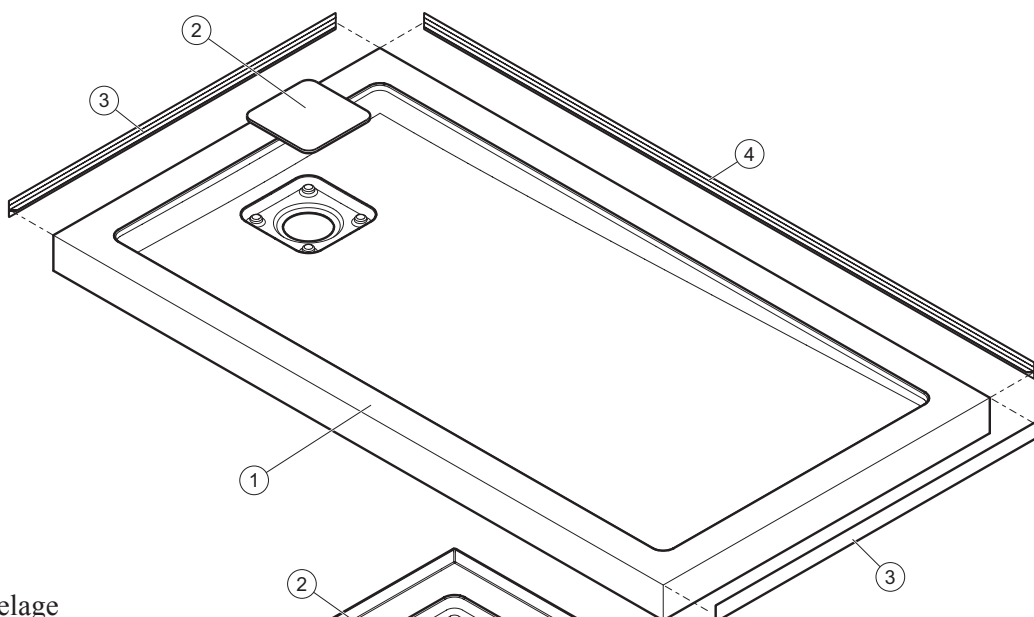
Kalia

Base de douche en acrylique KOVER^{MC}/KOVERTM Acrylic shower base

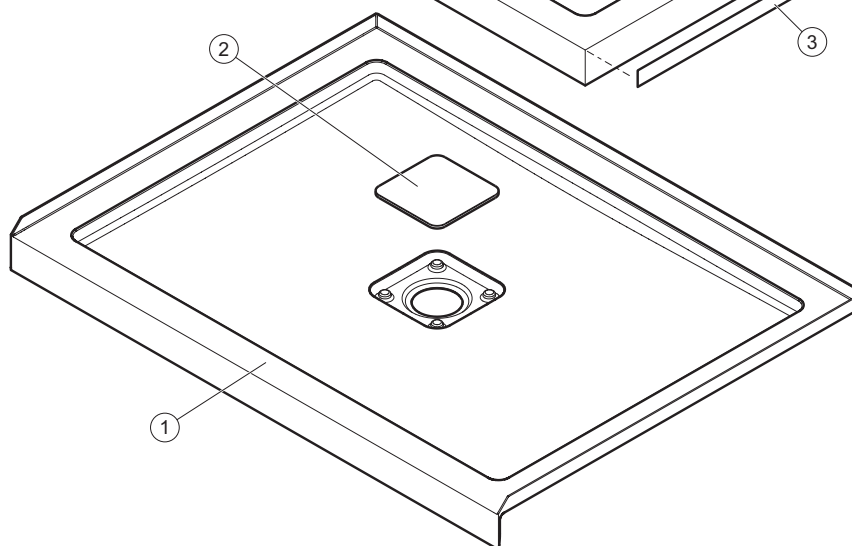
Schéma des pièces

Parts Diagram

Base avec brides de carrelage en aluminium ajoutées
Base with aluminium added tiling flange



Base avec brides de carrelage intégrées
Base with integrated tiling flange



Liste des pièces

Parts List

#	Numéro de pièce/ Part Number	Description	Qté/Qty
1	-	Base de douche/Shower Base	1
2	103239-240	Cache-drain/Drain cover	1
60x32	101201	Bride de carrelage courte 32"/Short tiling flange 32"	2
		Bride de carrelage longue 60"/Long tiling flange 60"	1
60x36	101200	Bride de carrelage courte 36"/Short tiling flange 36"	2
		Bride de carrelage longue 60"/Long tiling flange 60"	1
48x36	100905	Bride de carrelage courte 36"/Short tiling flange 36"	2
		Bride de carrelage longue 48"/Long tiling flange 48"	1

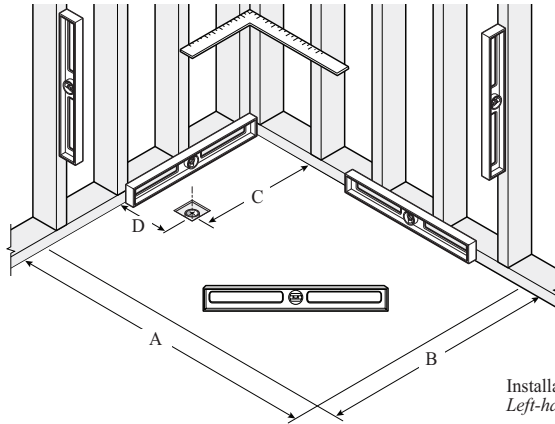
Dimensions

Measurements

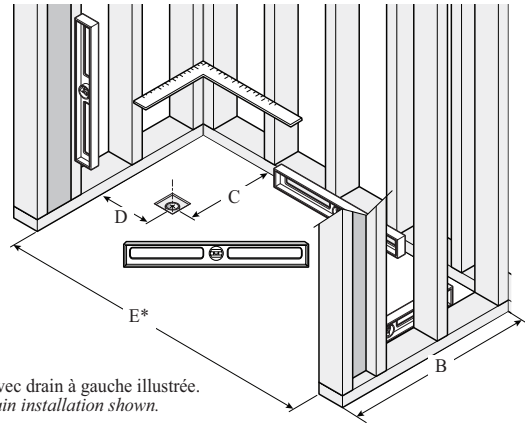
! Les dimensions de la structure doivent être vérifiées à partir des dimensions de l'unité.

! Structure measurements must be verified against the unit.

Installation en coin/Corner installation



Installation en alcôve/Alcove installation

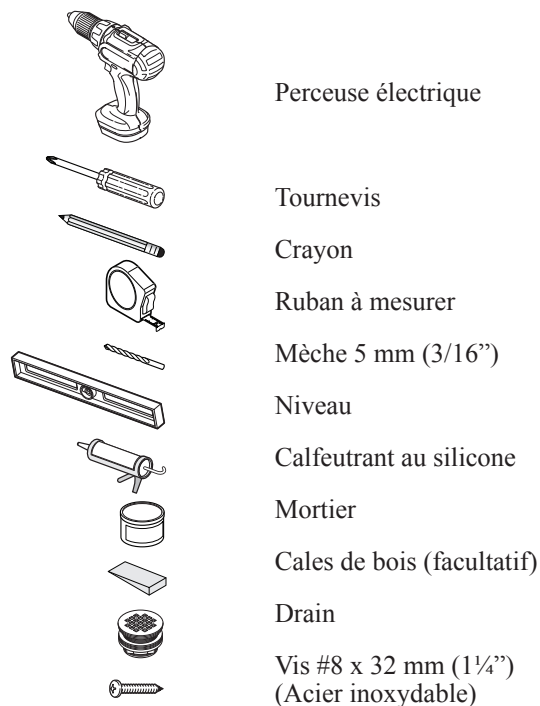


Installation avec drain à gauche illustrée.
Left-hand drain installation shown.

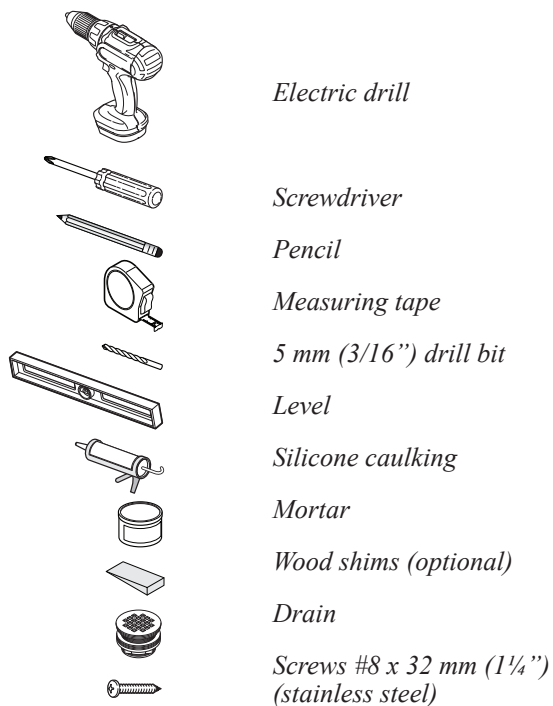
Description	Code/Model	A	B	C	D	E*
Rectangulaire avec brides de carrelage en aluminium ajoutées/Rectangular with aluminium added tiling flange kit						
48" x 36"	BW1098 Drain central/Central drain	1217 mm (47 7/8")	912 mm (35 7/8")	456 mm (18")	608 mm (24")	1217 mm (47 7/8")*
60" x 32"	BW1079 Drain à l'extrémité/Drain at the end	1518 mm (59 3/4")	819 mm (32 1/4")	410 mm (16 1/8")	235 mm (9 1/4")	1518 mm (59 3/4")*
60" x 36"	BW1107 Drain central/Central drain	1522 mm (59 7/8")	912 mm (35 7/8")	456 mm (18")	761 mm (30")	1522 mm (59 7/8")*
Rectangulaire avec brides de carrelage intégrées sur 3 murs/Rectangular with integrated tiling flanges on 3 walls						
36" x 36"	BW1226 Drain central/Central drain	914 mm (36")	914 mm (36")	456 mm (18")	456 mm (18")	914 mm (36")*
48" x 32"	BW1549 Drain à gauche/Left drain	—	812 mm (32")	406 mm (16")	232 mm (9 1/8")	1219 mm (48")*
	BW1550 Drain à droite/Right drain	—	812 mm (32")	406 mm (16")	232 mm (9 1/8")	1219 mm (48")*
48" x 36"	BW1095 Drain central/Central drain	1219 mm (48")	914 mm (36")	456 mm (18")	610 mm (24")	1219 mm (48")*
60" x 32"	BW1096 Drain à droite/Right drain	1518 mm (59 3/4")	812 mm (32")	406 mm (16")	232 mm (9 1/8")	1518 mm (59 3/4")*
	BW1097 Drain à gauche/Left drain	1518 mm (59 3/4")	812 mm (32")	406 mm (16")	232 mm (9 1/8")	1518 mm (59 3/4")*
60" x 36"	BW1228 Drain central/Central drain	1518 mm (59 3/4")	914 mm (36")	456 mm (18")	759 mm (29 7/8")	1518 mm (59 3/4")*
Rectangulaire avec brides de carrelage intégrées sur 2 murs/Rectangular with integrated tiling flanges on 2 walls						
36" x 36"	BW1227 Drain central/Central drain	914 mm (36")	914 mm (36")	456 mm (18")	456 mm (18")	914 mm (36")*
48" x 32"	BW1551 Drain à gauche/Left drain	1219 mm (48")	812 mm (32")	406 mm (16")	232 mm (9 1/8")	—
	BW1552 Drain à droite/Right drain	1219 mm (48")	812 mm (32")	406 mm (16")	232 mm (9 1/8")	—
48" x 36"	BW1191 Drain central & brides à droite/ Central drain & right flanges	1219 mm (48")	914 mm (36")	456 mm (18")	610 mm (24")	1219 mm (48")*
	BW1192 Drain central & brides à gauche/ Central drain & left flanges	1219 mm (48")	914 mm (36")	456 mm (18")	610 mm (24")	1219 mm (48")*
60" x 36"	BW1193 Drain central & brides à droite/ Central drain & right flanges	1522 mm (59 7/8")	912 mm (35 7/8")	456 mm (18")	761 mm (30")	1522 mm (59 7/8")*
	BW1194 Drain central & brides à gauche/ Central drain & left flanges	1522 mm (59 7/8")	912 mm (35 7/8")	456 mm (18")	761 mm (30")	1522 mm (59 7/8")*

* Ces dimensions sont celle de l'unité. Pour faciliter l'installation, ajouter 6 mm (1/4")/Those measurements are those of the unit. For easier installation add 6 mm (1/4")

Outils et matériaux nécessaires



Necessary Tools and Materials



Méthodes d'installation

La base de douche Kover en acrylique peut être installée selon les méthodes suivantes ;

Installation simple : Installation contre **un mur** (voir section « *Installation en coin* », pages 7 à 11) (fig. A)

Installation en coin : Installation contre **deux murs** (voir pages 7 à 11 du présent manuel d'installation) (fig. B)

Installation en alcôve : Installation entre **3 murs** (voir pages 12 à 16 du présent manuel d'installation) (fig. C)

Installation Methods

The Kover acrylic shower base can be installed following three methods;

Single Installation: The base is installed against **a wall** (refer to "Corner Installation", pages 7 to 11) (fig. A)

Corner Installation: The base is installed against **two walls** (refer to pages 7 to 11) (fig. B)

Alcove Installation: The base is installed between **three walls** (refer to pages 12 to 16) (fig. C)

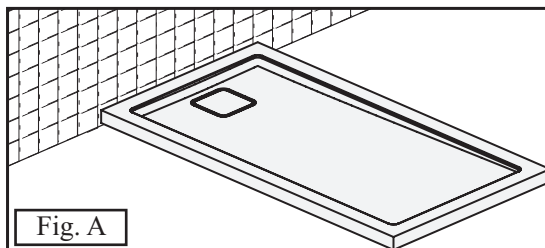


Fig. A

INSTALLATION SIMPLE/SINGLE INSTALLATION

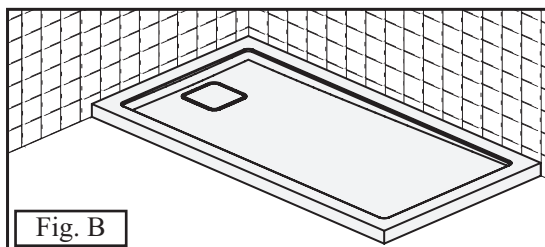


Fig. B

INSTALLATION EN COIN/CORNER INSTALLATION

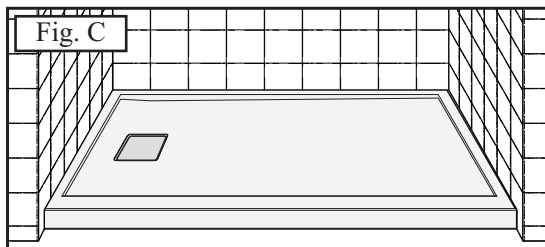


Fig. C

INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION



Kalia

INSTALLATION EN COIN/CORNER INSTALLATION

Étape 1 - Préparation de l'ossature

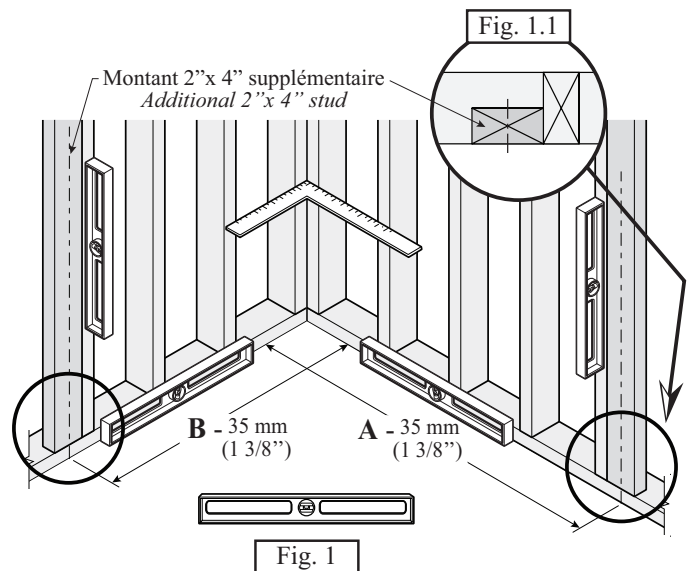
La base de douche doit être installée directement contre les montants d'ossature et non contre le mur fini (fig. 1).

IMPORTANT : Ajouter un montant d'ossature de 2"x 4" à la structure pour faciliter et solidifier l'installation d'une porte de douche (fig. 1.1).

Step 1 - Preparing Framing

The shower base must be installed directly against the studs, not against the finished wall (fig. 1).

Important: An additional 2"x 4" stud should be added to the wall structure to facilitate and strengthen the shower door installation (fig. 1.1).



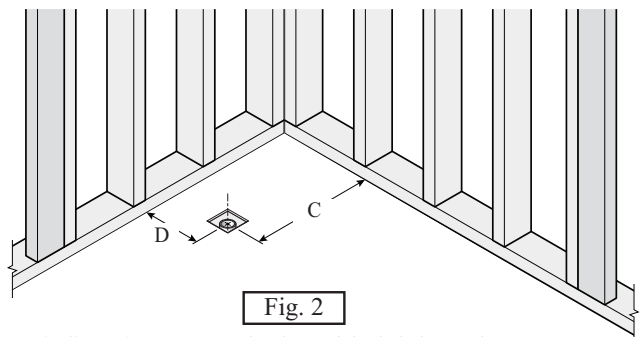
Voir dimensions A et B selon le modèle de la base à la page 5.
See A and B dimensions according to the model of the shower base on page 5.

Étape 2 - Installation de la plomberie d'évacuation

Marquer l'emplacement du drain. Découper ou percer le trou du drain et installer la plomberie d'évacuation. Le tuyau de renvoi de 50 mm (2") doit être à environ 19 mm (3/4")* sous le niveau du plancher (fig. 2 et fig. 2.1).

***IMPORTANT :** Les dimensions et instructions d'installation du drain peuvent varier selon le modèle de drain utilisé. Consulter les instructions du fabricant.

Positionner la base et vérifier que l'emplacement de la plomberie d'évacuation est aligné avec le drain de la base. Retirer la base de douche.



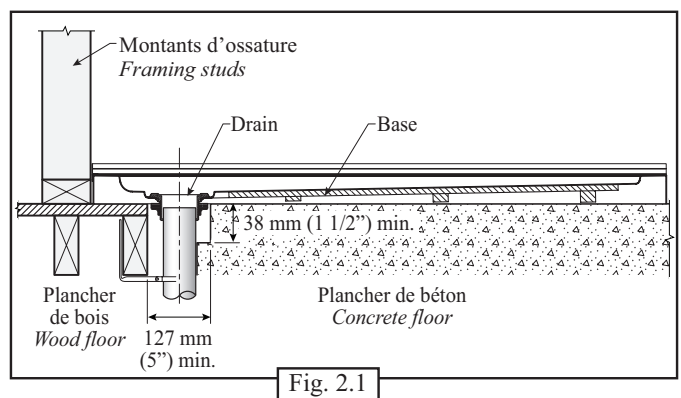
Voir dimensions C et D selon le modèle de la base à la page 5.
See C and D dimensions according to the model of the shower base on page 5.

Step 2 - Plumbing Installation

Mark the drain location. Cut or drill the floor to accommodate plumbing. The 50 mm (2") drain pipe should be about 19 mm (3/4")* below the floor line (fig. 2 and fig. 2.1).

***IMPORTANT:** The drain dimensions and installation instructions might vary according to the model of drain used. Refer to manufacturer's instructions for proper installation.

Position the base and make sure the draining pipe location matches the actual location of the shower base drain. Remove the shower base.



INSTALLATION EN COIN/CORNER INSTALLATION

Étape 3 - Installation du drain

Installer le drain* sur la base de douche conformément aux instructions du fabricant (fig. 3).

Step 3 - Drain Installation

Install the drain* on the shower base according to the manufacturer's instructions (fig. 3).

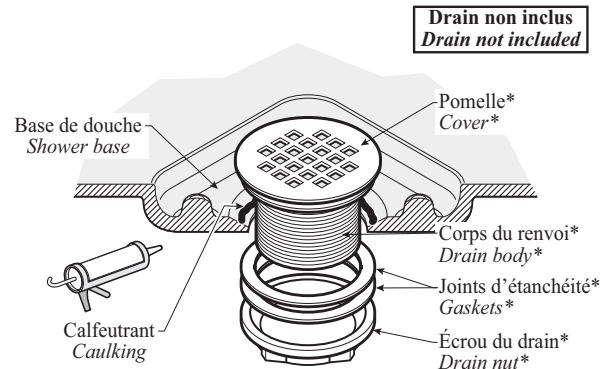


Fig. 3

Étape 4 - Installation des brides de carrelage

IMPORTANT: Pour les modèles avec brides de carrelage intégrée, allez directement à l'étape 5.

Déterminer l'emplacement des **brides de carrelage** selon l'endroit où sera installée la base de douche.

Remarque: Pour une installation simple, utiliser une seule bride de carrelage selon l'emplacement choisi.

Appliquer du calfeutrant dans la rainure prévue à cet effet sous les **brides de carrelage** (fig. 4.1).

Retirer la **pellicule protectrice du ruban double-face** (fig. 4.1) et installer les **brides de carrelage** sur le rebord de la base de douche (fig. 4.2 et fig. 4.3). Essuyer tout excédent de calfeutrant.

Appliquer du calfeutrant à l'intersection des brides de carrelage (fig. 4.3).

Les brides de carrelage doivent être installées conformément aux instructions d'installation afin que la base de douche respecte les normes de certification.

The tiling flange kit must be installed in accordance with the installation instructions so that the shower base meets the certification standards.

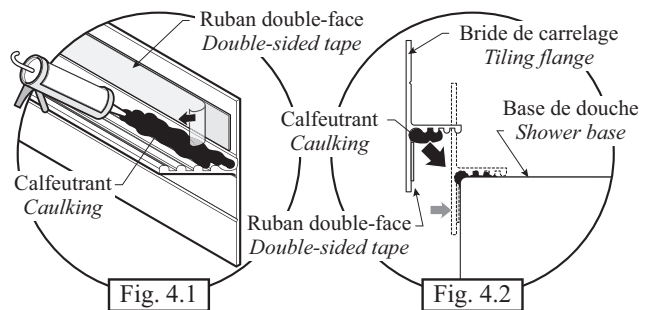


Fig. 4.1

Fig. 4.2

Step 4 - Tiling Flange Kit Installation

IMPORTANT: For model with integrated tiling flange, go directly to step 5.

Determine the **tiling flange profiles** location according to the shower base installation site.

Comment: *Single Installation;* use only one tiling flange according to the chosen location.

Apply a bead of caulking in the groove under the **tiling flange profiles** (fig. 4.1).

Remove the **protective film from the double-sided tape** (fig. 4.1) and press the **tiling flanges** against the shower base edge (fig. 4.2 and fig. 4.3). Wipe off any excess of caulking.

Apply caulking at the intersection of the tiling flanges (fig. 4.3).

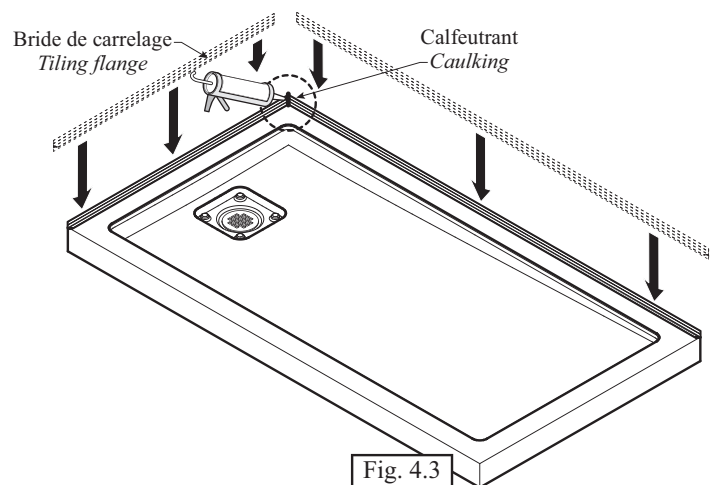


Fig. 4.3



INSTALLATION EN COIN/*CORNER INSTALLATION*

Étape 5 - Installation de la base et mise à niveau

2 OPTIONS POSSIBLES:

A) Mettre du mortier sur la surface d'installation (fig. 5.1). **Ne pas appliquer de mortier à moins de 127 mm (5") du trou de drainage.** Appuyer sur la base pour que le mortier entre bien en contact avec la surface sous la base et mettre la base à niveau (fig. 5.3).

OU

B) Appliquer suffisamment d'adhésif de type polyuréthane pour la construction (ex : colle PL) à **plusieurs endroits sur les supports et les coins de la base de douche (fig. 5.2).** Déposer et appuyer sur la base de douche pour assurer le plein contact avec le plancher et mettre la base à niveau (fig. 5.3).

IMPORTANT: S'assurer que le drain est bien scellé et qu'il n'y ait aucune fuite d'eau entre le drain et la base ou à tout autre endroit.

IMPORTANT: S'assurer que l'écoulement de l'eau dans la base se fasse correctement.

ATTENDRE 24H avant de poursuivre l'installation de manière à laisser durcir le calfeutrant des brides de carrelage et à laisser durcir le mortier ou l'adhésif de construction (si applicable).

Fig. 5.1

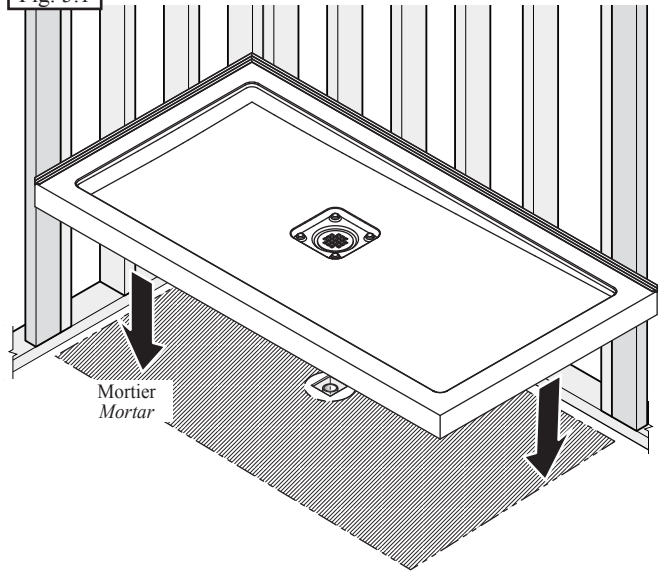


Fig. 5.2

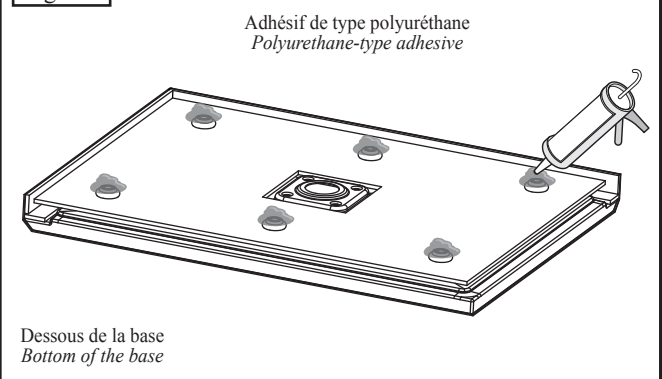
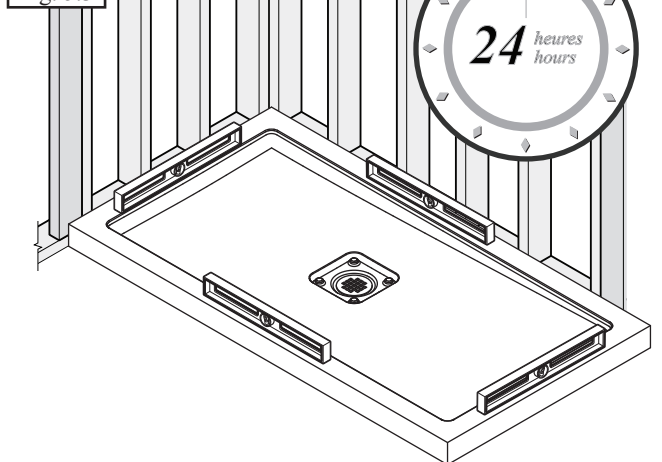


Fig. 5.3



Step 5 - Base Installation and Leveling

2 POSSIBLE OPTIONS:

A) Spread mortar over the area where the base will be installed (fig. 5.1). **Do not spread mortar within 127 mm (5") around the drain area.** Apply pressure to ensure that the mortar is in contact with the bottom surface of the base and level the base (fig. 5.3).

OR

B) Apply enough polyurethane-type construction adhesive (e.g. PL adhesive) to **several places on the supports and the corners of the shower base (fig. 5.2).** Place the shower base and ensure full contact with the floor, apply pressure and level the base (fig. 5.3).

IMPORTANT: Make sure the drain is sealed and there is no water leakage between the base and the drain or below the shower base.

IMPORTANT: Make sure the drainage is efficient.

WAIT 24H before proceeding with next step, allow the tiling flange caulking and the mortar or construction adhesive (if applicable) to harden.

INSTALLATION EN COIN/CORNER INSTALLATION

Étape 6 - Fixation de la base

À l'aide d'une mèche de 5 mm (3/16"), percer la **bride de carrelage** vis-à-vis les montants muraux de l'ossature (fig. 6.1 et fig. 6.2).

Fixer la base en position à l'aide de vis #8 x 32 mm (1 1/4") (non inclus).

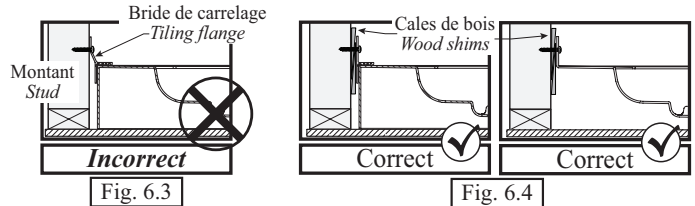
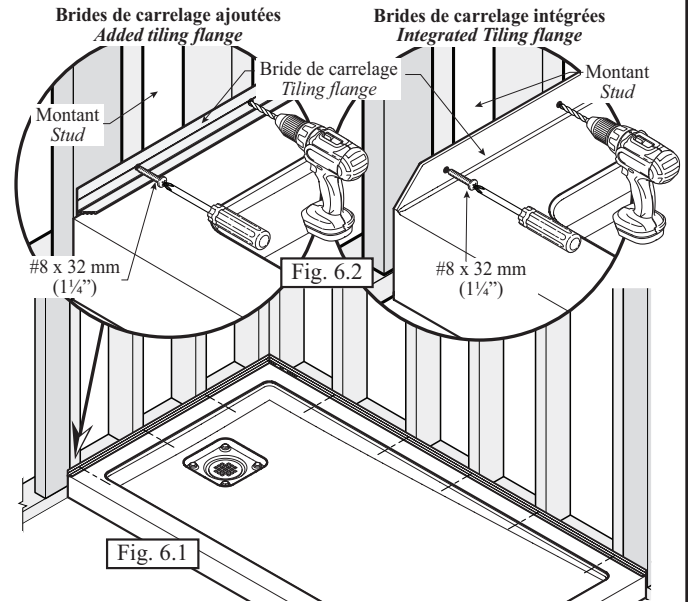
IMPORTANT : S'il y a un espace entre la bride de carrelage et les montants d'ossature, des cales de bois doivent être utilisées (fig. 6.4).

Step 6 - Base Fastening

Using a 5 mm (3/16") drill bit, drill the **tiling flange** through the wall studs (fig. 6.1 and fig. 6.2).

Fix the base in position using #8 x 32 mm (1 1/4") screws (not included).

IMPORTANT: If there is any gap between the tiling flange and the wall studs, wood shims must be used (fig. 6.4).



Étape 7 - Finition et calfeutrage

Installer le placoplâtre en laissant un espace de 6 mm (1/4") entre le placoplâtre et la bride de carrelage (fig. 7.1).

Installer le revêtement de finition (tuile) en laissant un espace de 3 mm (1/8") entre le revêtement et la base (fig. 7.1).

Appliquer du calfeutrant entre la base et le revêtement de finition et entre la base et le plancher (fig. 7.2).

ATTENDRE 24 HEURES AVANT D'UTILISER LA DOUCHE.

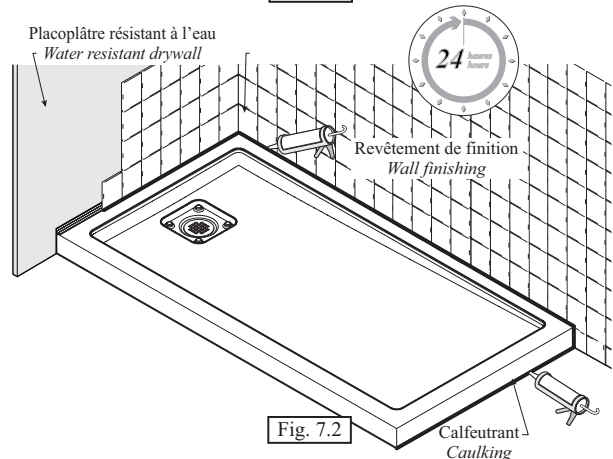
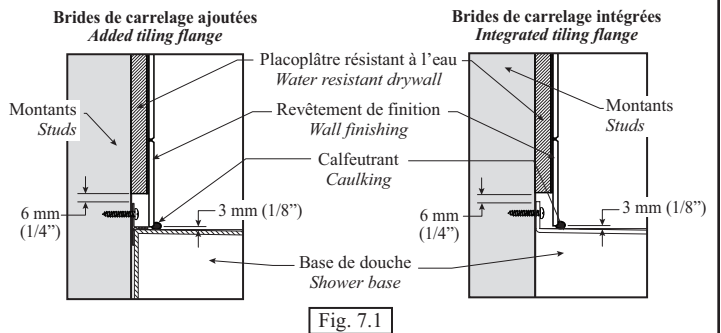
Step 7 - Finishing and Caulking

Install the drywall; leave a 6 mm (1/4") space between the drywall and the tiling flange (fig. 7.1).

Install the wall finishing (tile); leave a 3 mm (1/8") between the tiles and the shower base (fig. 7.1).

Apply a bead of caulking between the tiles and the base and between the floor and the base (fig. 7.2).

WAIT 24 HOURS BEFORE USING THE SHOWER.



INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 1 - Préparation de l'ossature

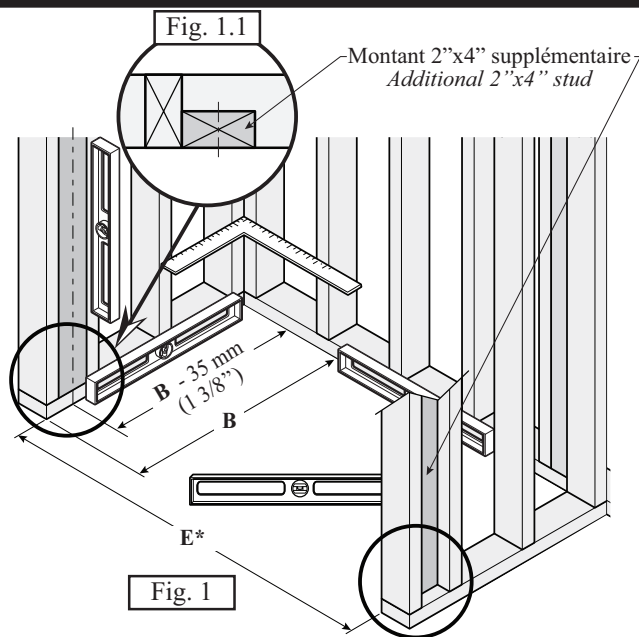
La base de douche doit être installée directement contre les montants d'ossature et non contre le mur fini (fig. 1).

IMPORTANT: Ajouter un montant d'ossature de 2"x 4" à la structure pour faciliter et solidifier l'installation d'une porte de douche (fig. 1.1).

Step 1 - Preparing Framing

The shower base must be installed directly against the studs, not against the finished wall (fig. 1).

IMPORTANT: An additional 2"x 4" stud should be added to the wall structure to facilitate and strengthen the shower door installation (fig. 1.1).



Voir dimensions B et E* selon le modèle de la base à la page 5.
See B and E* dimensions according to the model of the shower base on page 5.

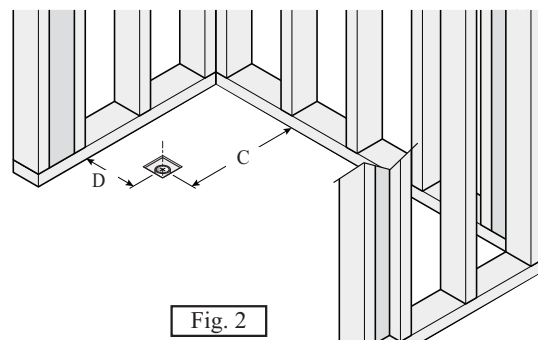
Étape 2 - Installation de la plomberie d'évacuation

Marquer l'emplacement du drain. Découper ou percer le trou du drain et installer la plomberie d'évacuation. Le tuyau de renvoi de 50 mm (2") doit être à environ 19 mm (3/4")* sous le niveau du plancher (fig. 2 et fig. 2.1).

***IMPORTANT:** Les dimensions et instructions d'installation du drain peuvent varier selon le modèle de drain utilisé. Consulter les instructions du fabricant.

Positionner la base et vérifier que l'emplacement de la plomberie d'évacuation est aligné avec le drain de la base. Retirer la base de douche.

Installation avec drain à gauche illustrée.
Left-hand drain installation shown.



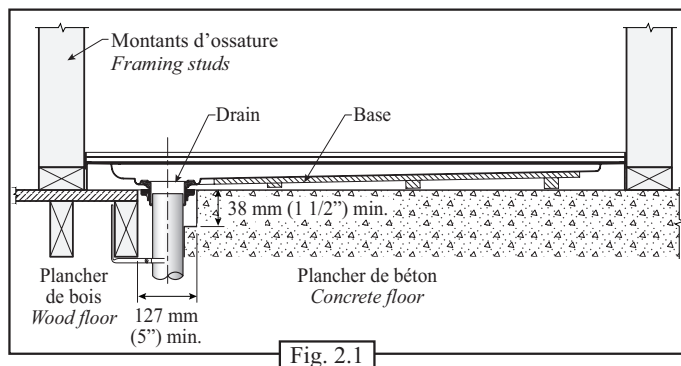
Voir dimensions C et D selon le modèle de la base à la page 5.
See C and D dimensions according to the model of the shower base on page 5.

Step 2 - Plumbing Installation

Mark the drain location. Cut or drill the floor to accommodate plumbing. The 50 mm (2") drain pipe should be about 19 mm (3/4")* below the floor line (fig. 2 and fig. 2.1).

***IMPORTANT:** The drain dimensions and installation instructions might vary according to the model of drain used. Refer to manufacturer's instructions for proper installation.

Position the base and make sure the draining pipe location matches the actual location of the shower base drain. Remove the shower base.



INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 3 - Installation du drain

Installer le drain* sur la base de douche conformément aux instructions du fabricant (fig. 3).

* Les composants du drain peuvent varier selon le modèle utilisé. Consulter les instructions du fabricant.

Step 3 - Drain Installation

Install the drain* on the shower base according to the manufacturer's instructions (fig. 3).

* Components might vary according to the model of drain used. Refer to manufacturer's instructions for proper installation.

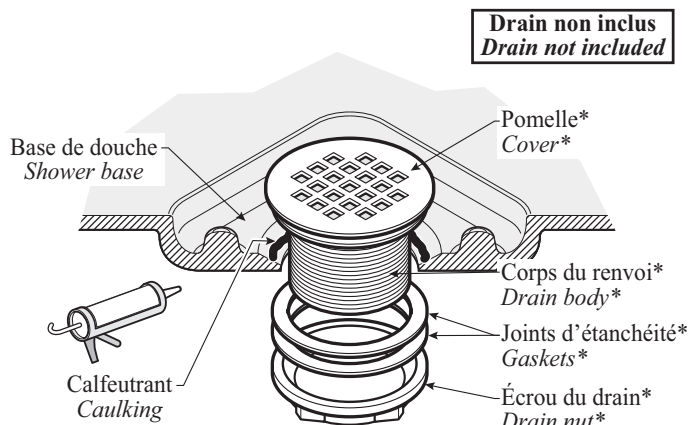


Fig. 3

Étape 4 - Installation des brides de carrelage

IMPORTANT : Pour les modèles avec brides de carrelage intégrée, allez directement à l'étape 5.

Déterminer l'emplacement des **brides de carrelage** selon l'endroit où sera installée la base de douche.

Appliquer du calfeutrant dans la rainure prévue à cet effet sous les **brides de carrelage** (fig. 4.1).

Retirer la **pellicule protectrice du ruban double-face** (fig. 4.1) et installer les **brides de carrelage** sur le rebord de la base de douche (fig. 4.2 et fig. 4.3). Essuyer tout excédent de calfeutrant.

Appliquer du calfeutrant à l'intersection des brides de carrelage (fig. 4.3).

Les brides de carrelage doivent être installées conformément aux instructions d'installation afin que la base de douche respecte les normes de certification.

The tiling flange kit must be installed in accordance with the installation instructions so that the shower base meets the certification standards.

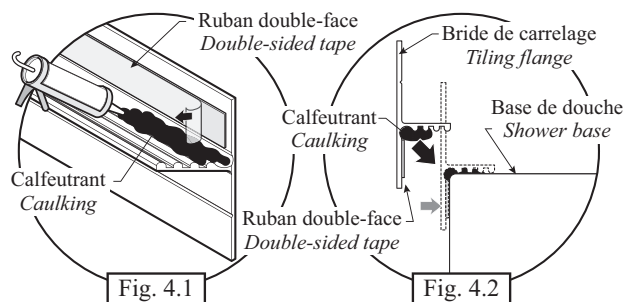


Fig. 4.1

Fig. 4.2

Step 4 - Tiling Flange Kit Installation

IMPORTANT: For model with integrated tiling flange, go directly to step 5.

Determine the **tiling flange** profiles location according to the shower base installation site.

Apply a bead of caulking in the groove under the **tiling flange** profiles (fig. 4.1).

Remove the **protective film from the double-sided tape** (fig. 4.1) and press the **tiling flanges** against the shower base edge (fig. 4.2 and fig. 4.3). Wipe off any excess of caulking.

Apply caulking at the intersection of the tiling flanges (fig. 4.3).

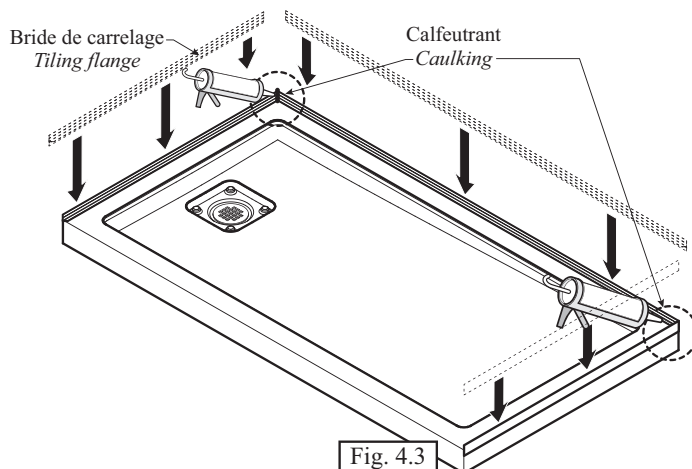


Fig. 4.3



INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Étape 5 - Installation de la base et mise à niveau

2 OPTIONS POSSIBLES:

A) Mettre du mortier sur la surface d'installation (fig. 5.1). **Ne pas appliquer de mortier à moins de 127 mm (5") du trou de drainage.** Appuyer sur la base pour que le mortier entre bien en contact avec la surface sous la base et mettre la base à niveau (fig. 5.3).

OU

B) Appliquer suffisamment d'adhésif de type polyuréthane pour la construction (ex : colle PL) à **plusieurs endroits sur les supports et les coins de la base de douche (fig. 5.2).** Déposer et appuyer sur la base de douche pour assurer le plein contact avec le plancher et mettre la base à niveau (fig. 5.3).

IMPORTANT: S'assurer que le drain est bien scellé et qu'il n'y ait aucune fuite d'eau entre le drain et la base ou à tout autre endroit.

IMPORTANT: S'assurer que l'écoulement de l'eau dans la base se fasse correctement.

ATTENDRE 24H avant de poursuivre l'installation de manière à laisser durcir le calfeutrant des brides de carrelage et à laisser durcir le mortier ou l'adhésif de construction (si applicable).

Fig. 5.1

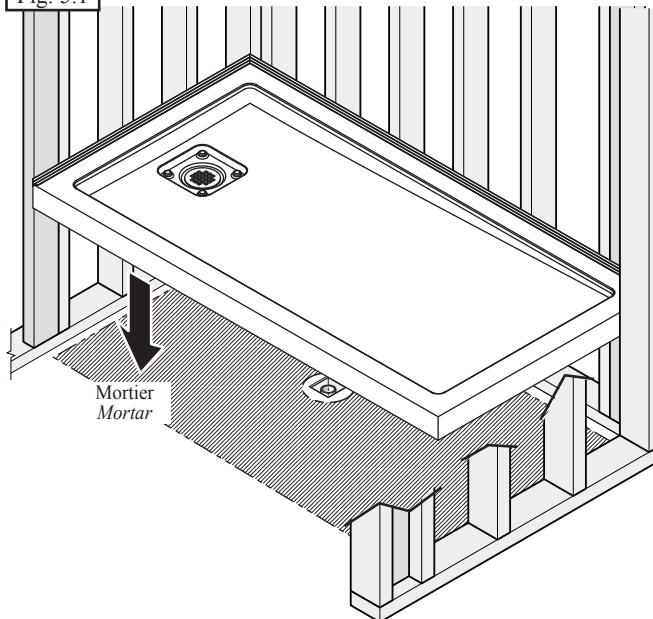


Fig. 5.2

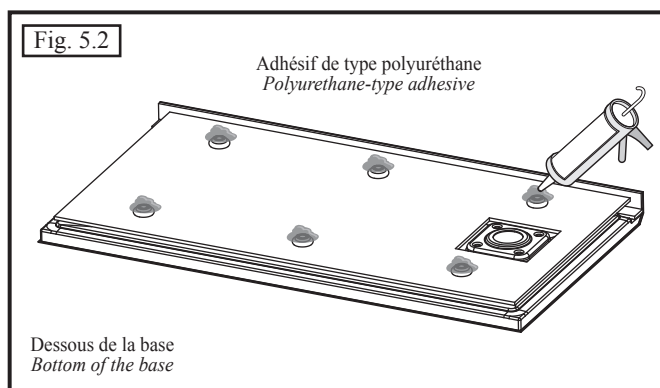
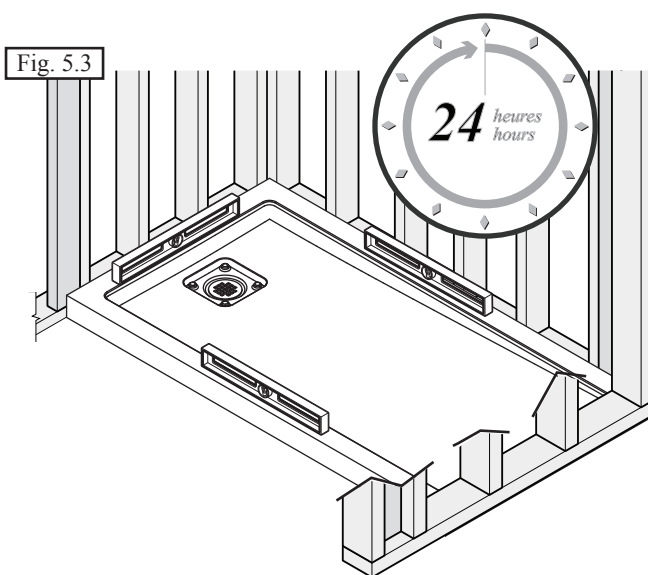


Fig. 5.3



Step 5 - Base Installation and Leveling

2 POSSIBLE OPTIONS:

A) Spread mortar over the area where the base will be installed (fig. 5.1). **Do not spread mortar within 127 mm (5") around the drain area.** Apply pressure to ensure that the mortar is in contact with the bottom surface of the base and level the base (fig. 5.3).

OR

B) Apply enough polyurethane-type construction adhesive (e.g. PL adhesive) to several places on the supports and the corners of the shower base (fig. 5.2). Place the shower base and ensure full contact with the floor, apply pressure and level the base (fig. 5.3).

IMPORTANT: Make sure the drain is sealed and there is no water leakage between the base and the drain or below the shower base.

IMPORTANT: Make sure the drainage is efficient.

WAIT 24H before proceeding with next step, allow the tiling flange caulking and the mortar or construction adhesive (if applicable) to harden.

INSTALLATION EN ALCÔVE/ALCOVE INSTALLATION

Etape 6 - Fixation de la base

À l'aide d'une mèche de 5 mm (3/16"), percer la **bride de carrelage** vis-à-vis les montants muraux de l'ossature (fig. 6.1 et fig. 6.2).

Fixer la **base** en position à l'aide de vis #8 x 32 mm (1 1/4") (non inclus).

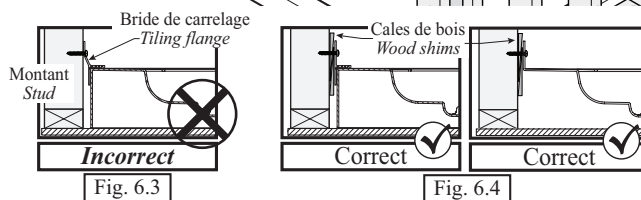
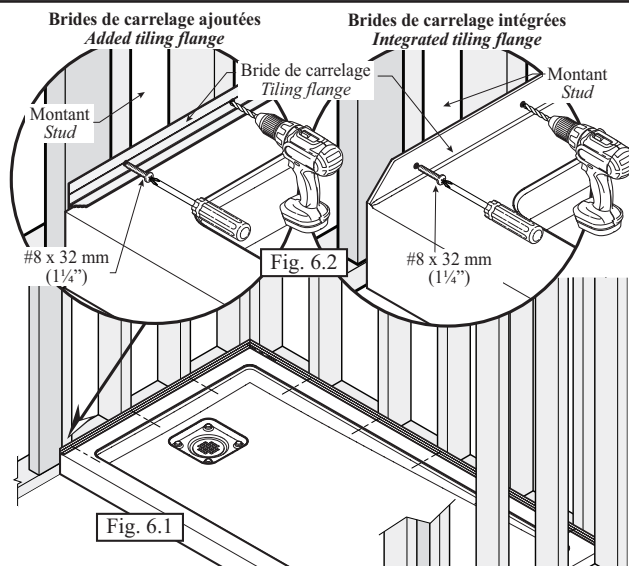
IMPORTANT : S'il y a un espace entre la bride de carrelage et les montants d'ossature, des cales de bois doivent être utilisées (fig. 6.4).

Step 6 - Base Fastening

Using a 5 mm (3/16") drill bit, drill the **tiling flange** through the wall studs (fig. 6.1 and fig. 6.2).

Fix the base in position using #8 x 32 mm (1 1/4") screws (not included).

IMPORTANT: If there is any gap between the tiling flange and the wall studs, wood shims must be used (fig. 6.4).



Etape 7 - Finition et calfeutrage

Installer le placoplâtre en laissant un espace de 6 mm (1/4") entre le placoplâtre et la bride de carrelage (fig. 7.1).

Installer le revêtement de finition (tuile) en laissant un espace de 3 mm (1/8") entre le revêtement et la base (fig. 7.1).

Appliquer du calfeutrant entre la base et le revêtement de finition et entre la base et le plancher (fig. 7.2). Laisser un espace d'égouttement de 6 mm (1/4") aux coins avant et arrière afin de permettre à l'eau qui aurait pu s'infiltrer à travers un coulis non scellé de s'échapper (fig. 7.2).

ATTENDRE 24 HEURES AVANT D'UTILISER LA DOUCHE.

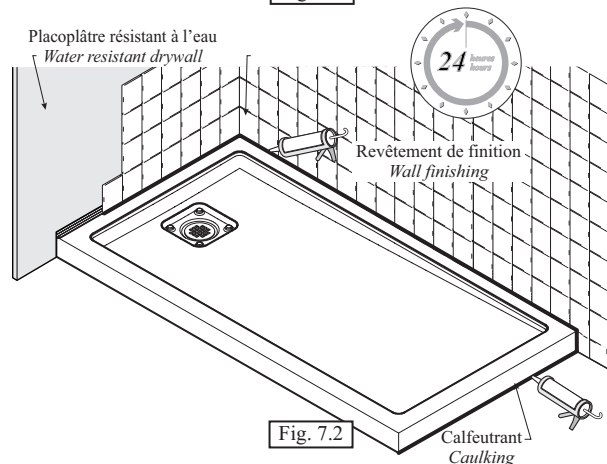
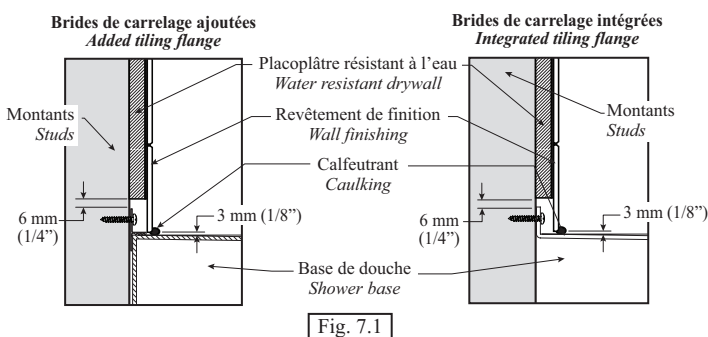
Step 7 - Finishing and Caulking

Install the drywall; leave a 6 mm (1/4") space between the drywall and the tiling flange (fig. 7.1).

Install the wall finishing (tile); leave a 3 mm (1/8") between the tiles and the shower base (fig. 7.1).

Apply a bead of caulking between the tiles and the base and between the floor and the base (fig. 7.2). Leave a 6 mm (1/4") weep hole in back and front corners to allow drainage from leakage through unsealed tile grout (fig. 7.2).

WAIT 24 HOURS BEFORE USING THE SHOWER.



Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

Garantie

GARANTIE LIMITÉE

Kalia inc. offre la garantie limitée expresse suivante sur ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique et elle débute à la date d'achat du produit. La garantie n'est pas transférable au propriétaire subséquent. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

GARANTIE 10 ANS LIMITÉE POUR LES BASES EN ACRYLIQUE

Kalia inc. garantit pour 10 ans ses bases en acrylique contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire du produit possède sa résidence.

Kalia inc. procédera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement de pièces, ou du produit trouvé défectueux pour un usage domestique normal pour lequel il a été conçu.

La présente garantie exclut tout dommage causé en tout ou en partie par des erreurs d'installation, abus d'usage, utilisation non-conforme, négligence, accident, entretien non-conforme, produits abrasifs.

Kalia inc. n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'œuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

Dans tous les cas, Kalia inc., ne peut être tenue responsable de tout montant excédant le prix d'achat du produit qui a été déboursé par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est de un (1) an à compter de la date d'achat originale par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé. Si le produit est utilisé en étalage, la période de garantie est d'un (1) an.

SERVICE

Pour se prévaloir du service en vertu de la présente garantie, veuillez communiquer avec Kalia inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux à 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) ou en écrivant à : service@KaliaStyle.com ou à : Kalia inc., Service à la clientèle, 1355, 2^e Rue, Sainte-Marie (Québec) Canada G6E 1G9. Assurez-vous de pouvoir fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit : description du problème et du produit, numéro de modèle, la couleur, le numéro de série, le fini, la date de l'achat, le nom du détaillant en plus de votre facture originale. Pour toute autre information ou pour connaître un réparateur près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

CETTE GARANTIE EST OFFERTE EXCLUSIVEMENT EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE DE PRODUIT POUR UNE APPLICATION PARTICULIÈRE.

Ceci est la garantie originale écrite de Kalia inc.



Warranty

LIMITED WARRANTY

Kalia Inc. offers the following express limited warranty on its products. This warranty extend only to the original owner/end-user for personal household use and are effective as of the date of purchase. The warranty is not transferable to subsequent owners. Additional limitations may apply for commercial use.

10 YEAR LIMITED WARRANTY ON KALIA ACRYLIC BASES

Kalia Inc. guarantees all aspects of its acrylic bases to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for a period of 10 years and for the original consumer-purchaser of his or her home. If a defect is found during normal residential use, Kalia Inc. may, at its sole discretion, elect to repair or provide a replacement part or product.

Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered under this warranty. Improper care and cleaning shall have the effect of rendering this warranty void. Kalia Inc. is not responsible for labor, installation or other incidental or consequential expenses. Under no circumstances shall the liability of Kalia Inc. exceed the purchase price paid for the product by the owner/end-user; contractor or builder.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the previously mentioned conditions and limitations, the warranty period for products installed for commercial applications, or used in commercial ventures, shall cover a period of one (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user; contractor or builder from an authorized dealer. If the product is sold by Kalia Inc. as a display item, a one (1) year warranty applies.

WARRANTY SERVICE

If you wish to make a claim under this warranty, you may contact Kalia through your Dealer or directly at 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) or again by writing to: service@KaliaStyle.com or to: Kalia Inc., Attn: Customer Service Dept., 1355 2nd Street, Sainte-Marie (Québec) G6E 1G9 Canada. Be sure to provide all pertinent information related to your claim, including a complete description of the problem you are experiencing, the product name, product model number, color, finish, and finally the date and the location where the product was purchased. Also include the product's serial number or original receipt. For more information or to obtain the name and address of the service and repair centre nearest you, call 1-877-GO-KALIA.

EXCEPT AS SET FORTH HEREIN, KALIA INC. PROVIDES NO OTHER WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE.

This is the exclusive written warranty of Kalia Inc.

Notes

[illegible]

Notes





Kalia

HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]

1355, 2^e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090

1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)

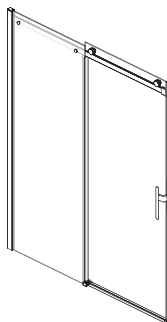
F 418 387-9089

KaliaStyle.com



Kalia

HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]



KONCEPT EVO^{MC/TM} avec/with KaliaProtek^{MC/TM}

Installation en alcôve/ *Alcove Installation*

Porte de douche coulissante en alcôve avec
panneau fixe et panneau mobile (48" ou 60")
avec film protecteur

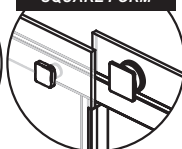
*Alcove sliding shower door with fixed panel
and mobile panel (48" or 60")
with protective film*

CHOIX DE STYLE INCLUS :/ CHOICE OF STYLE INCLUDED:

FORME RONDE/
ROUND FORM



FORME CARRÉE/
SQUARE FORM



www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie *Installation Instructions - Warranty*

Numéro de série/Serial number

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Merci d'avoir choisi Kalia !

Merci d'avoir choisi un produit Kalia et de faire confiance à notre entreprise.

Kalia a une philosophie d'affaires basée sur des valeurs fondamentales dont l'innovation et l'excellence ainsi qu'un service personnalisé adapté aux exigences d'aujourd'hui et de demain. Nous sommes convaincus que ce produit saura vous plaire et surpassera vos exigences en termes de fiabilité et durabilité. Nous sommes là pour vous !

Dans ce guide vous trouverez toute l'information nécessaire à l'installation et au bon fonctionnement de votre produit Kalia.

Dans le but d'assurer une installation et une utilisation optimales veuillez prendre quelques minutes pour étudier ce guide.

En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez communiquer avec nous au numéro sans frais **1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)** ou par courriel au **service@KaliaStyle.com**.

Nous vous remercions encore une fois d'avoir choisi un produit Kalia.

Thank you for choosing Kalia!

Thank you for choosing a Kalia product and for placing your trust in our company.

Kalia has a business philosophy based on solid core values that are focused on providing innovation and excellence as well as a personalized service designed to meet the changing needs of today and tomorrow.

We are convinced that you will be fully satisfied with your new Kalia product and that it will exceed your expectations in terms of reliability and durability. At Kalia, we put our expertise to work for you!

This guide contains all the information necessary for the installation and proper use of your Kalia product. To ensure the smooth installation and optimal use of your product, we recommend to take a few moments to study the information provided in this guide.

*In the event that you should encounter a problem related to the installation or the performance of this product, please contact us at our toll-free line **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** or by email at: **service@KaliaStyle.com**.*

Thank you once again for choosing Kalia.

Renseignements importants

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- Vérifier que toutes les pièces illustrées à la section *Schéma des pièces* sont incluses et qu'**aucune pièce n'est endommagée**.
- Manipuler les pièces avec soin.
- Les panneaux sont fait de verre trempé et ne peuvent être coupés ou percés.
- **Assurez-vous d'avoir un seuil de douche minimum de 60 mm (2 3/8 po) pour une installation adéquate.**

REMARQUE

- L'installation de la porte de douche requiert deux personnes.
- Couvrir le drain de la douche afin d'éviter de perdre des pièces.
- Avant l'installation, déballer la porte de douche et vérifier que toutes les pièces sont incluses et qu'elles sont en bon état (voir *schéma des pièces de rechange*). Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Lors de nouvelles installations, avant d'installer la porte, assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace de dégagement pour une utilisation adéquate de la porte.
- Vérifier que la structure des murs comporte les renforts appropriés pour supporter le poids de la porte de douche; au besoin et si possible, ajouter des montants d'ossature de 2" x 4" vis-à-vis les montants muraux de la porte ou utiliser des ancrages appropriés au type de revêtement mural.

Kalia se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia n'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

Bonne installation !

Important Information

IMPORTANT

- *Read this guide before proceeding with the installation.*
- *Respect all local plumbing and building codes.*
- *Make sure you have all the tools and materials needed for installation.*
- *It is recommended to wear safety glasses at all times during the installation.*
- *Make sure all the parts shown in the Parts Diagram section are included and **in good condition**.*
- *Manipulate parts with care.*
- *The glass of the panels is tempered glass and must not be cut or drilled.*
- ***Make sure to have a shower base threshold minimum of 60 mm (2 3/8 po) for a proper installation.***

COMMENT

- *Two people are required to install the shower door.*
- *Cover the drain of the shower so no parts are lost.*
- *Before installing, take the shower door out of the packaging and make sure all the parts are included and that they are in good shape (see the service parts diagram). If there is a problem, report it immediately to the seller.*
- *For new constructions, before installing the shower door, make sure there is sufficient clearance to properly use the shower door.*
- *Make sure the wall structure is built to support the shower door weight; as required and if possible, install 2"x 4" wall studs behind the door wall jambs or use appropriated anchors for the wall covering type.*

Kalia reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.

Kalia is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.

Good installation!

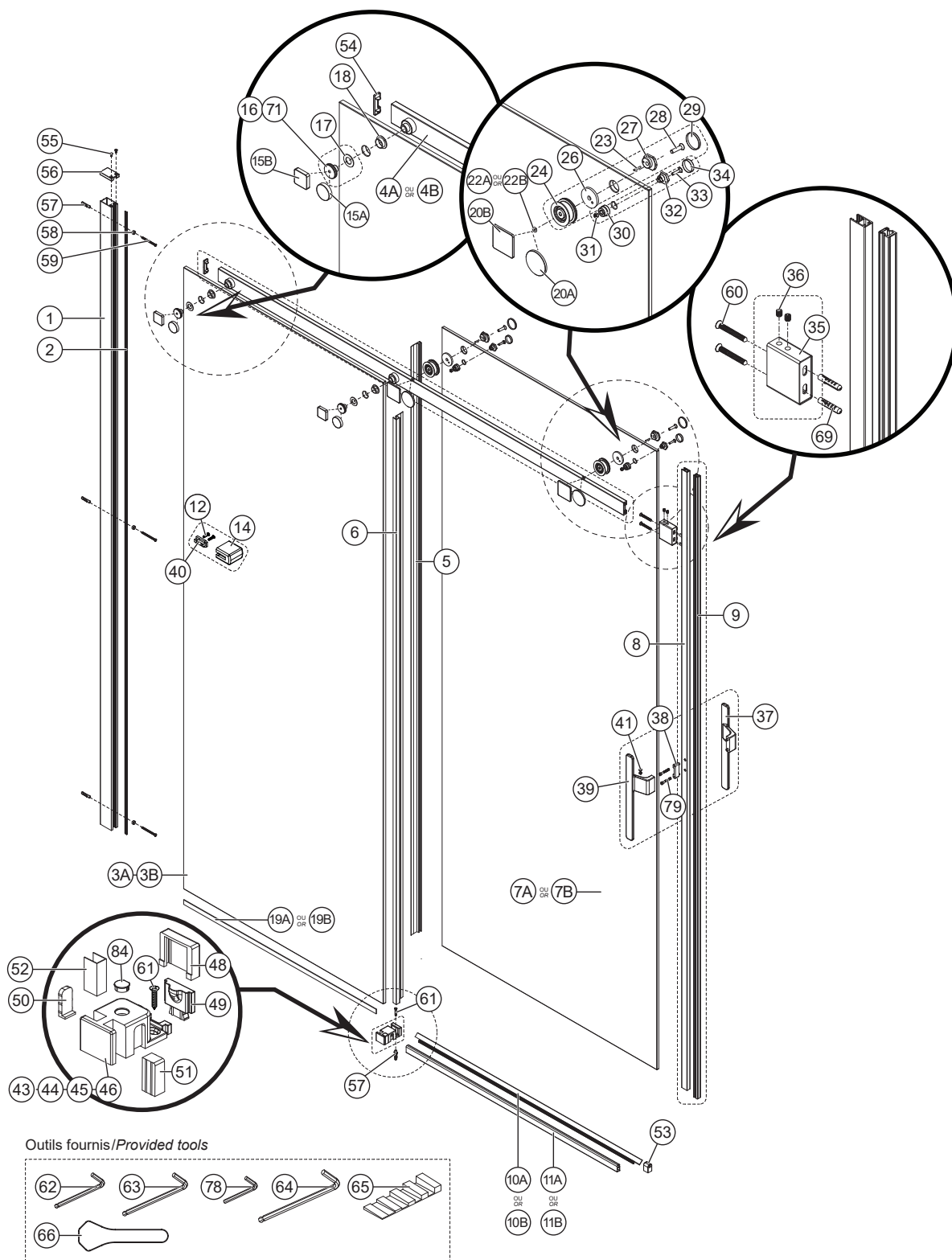
48" & 60"

INSTALLATION EN ALCÔVE / ALCOVE INSTALLATION

DR2130-XXX-005 (48") OU/OR DR2131XXX-005/DR2132-005 (60")

Schéma des pièces

Parts Diagram



Liste des pièces

Parts List

Sous-Assemblage Sub-assembly	#	Numéro de pièce Part Number		Description		Qté totale Total qty	
COMPOSANTES COMMUNES / UNIVERSAL COMPONENTS							
107044-XXX	Ensemble du montant mural / Wall jamb assembly					1	
	1	107043-XXX	-	-	Montant mural / Wall jamb	1	
	-	107025-160	Ensemble de la butée / Bumper assembly			1	
	14		107026-160	-	Butée / Bumper	1	
	40		107027	-	Fixation de la butée / Bumper fixation	1	
	12		107028	-	Vis de la butée / Bumper screw	2	
	2	104818 ----- 104818-160	-	-	Joint de serrage en PVC / PVC spline	1	
	5	105543	-	-	Défecteur vertical d'eau à ailette flexible pour panneau mobile / Vertical water deflector with soft fin for mobile panel	1	
	6	105544	-	-	Défecteur vertical d'eau à ailette flexible pour panneau fixe / Vertical water deflector with soft fin for fixed panel	1	
	8	107369-XXX	-	-	Aimant vertical d'aluminium / Aluminium vertical magnet	1	
	9	104829 ----- 104829-160	-	-	Scellant vertical de PVC avec aimant et ruban autocollant / PVC vertical seal with magnet and double face tape	1	
107370-XXX	Ensemble de poignées / Handles assembly					1	
	37	107371-XXX	-	-	Poignée / Handle 1/2	1	
	79	107374	-	-	Vis / Screw M4 x 30mm	2	
	38	107373	-	-	Fixation de la poignée / handle fixation	1	
	39	107372-XXX	-	-	Poignée / Handle 2/2	1	
	41	107375	-	-	Vis pression / Set screw M6 x 6mm	2	
	Emballage sous-vide de quincaillerie / Hardware blister pack					1	
	-	105618-XXX	Ensemble de capuchons ronds / Round-caps kit			2	
	-		Assemblage capuchon rond de la roulette et joint torique / Roller round decorative cap and O-ring assembly				1
	20A		105716-XXX	104871-XXX	Capuchon rond de la roulette / Roller round decorative cap	1	
	22A			104935	Joint torique de roulette / Roller O-ring OD9 x 1,9mm	1	
	15A		105586-XXX	-	Capuchon rond du support de rail / Rail support round decorative cap	1	
	-	105619-XXX	Ensemble de capuchons carrés / Square-caps kit			2	
	-		105717-XXX	Assemblage capuchon carré de la roulette et joint torique / Roller Square decorative cap and O-ring assembly			1
	20B			105582-XXX	Capuchon carré de la roulette / Roller square decorative cap	1	
	22A			104935	Joint torique de roulette / Roller O-ring OD9 x 1,9mm	1	
	22B			106086	Joint torique de roulette / Roller O-ring OD8 x 1,9mm	1	
	15B		105587-XXX	-	Capuchon carré du support de rail / Rail support square decorative cap	1	
	-		106614-XXX	Ensemble de roulette en nylon et roulement à billes / Nylon roller and bearing assembly			2
	27	106619-160		-	Bague à cam de la roulette / Roller cam bushing	1	
	23	105719		-	Tige / Pin	1	
	24	104872		-	Roulettes en nylon et roulement à billes / Nylon roller and bearing	1	
	26	104874-160		-	Tampon de protection en PVC avec trou / PVC protective pad with hole through	1	
	28	104876		-	Vis / Screw M6 x 25mm	1	
	29	104877-XXX		-	Capuchon intérieur de la roulette / Roller interior decorative cap	1	
	-	106621-XXX	Ensemble de l'anti-saut/ Anti-jump assembly			2	
	30		106622-160	-	Anti-saut / Anti-jump	1	
	31		106624	-	Écrou auto-bloquant / lock nut	1	
	32		106623	-	Bague à cam de l'anti-saut de roulette / Anti-jump cam bushing	1	
	33		104882	-	Vis à tête Philips / Philips head screw M4 x 16mm	1	
	34		104883-XXX	-	Capuchon de l'anti-saut / Anti-jump decorative cap	1	
	-	104884-XXX	Ensemble de connecteur du rail / Rail connector sleeve assembly			1	
	35		104885-XXX	-	Connecteur du rail / Rail connector	1	
	36		104886	-	Vis pression / Inner pointed Set screw M6 x 6mm	1	
			----- 104886-160	-			

Liste des pièces

Parts List

106668-XXX	-	Assemblage du guide de bas de porte / Bottom guide assembly			1	
	-	Assemblage bâti du guide de bas de porte / Bottom guide body assembly			1	
	43	106667-XXX	106677-XXX	Bâti du guide de bas / Bottom guide body	1	
	-		106628	Bloc anti-frottement du guide de bas de porte / Bottom guide sliding block	1	
	44		106628-160			
	45		104112	Ressort du guide de bas de porte / Bottom guide spring	1	
	46		106629	Vis pression / Set screw M5 x 5mm	1	
	84		104159-XXX	Capuchon décoratif du guide / Bottom guide decorative cap	1	
	50		104107-XXX	Capuchon décoratif interne du guide de bas de porte / Bottom guide internal decorative cap	1	
	51		105592-XXX	Capuchon décoratif externe du guide de bas 10mm / 10mm Bottom guide external decorative cap	1	
	61		100634	Vis à métal quadrex / Metal screw quadrex ST4 x 25mm (1")	1	
	52		105593	Tampon de protection pour verre 10mm / Protective pad for 10mm glass	1	
	-		Assemblage du bloc mobile interne du guide de bas de porte / Bottom guide assembly of mobile block			1
	48	106630-XXX	104821-XXX	Bloc central interne du guide de bas de porte / Bottom guide mobile internal central block	1	
	-		106631	Bloc anti-frottement interne du guide de bas de porte / Bottom guide sliding internal block	1	
	49		106631-160			
	-	Ensemble de clé allen 2, 2.5, 3, 4 / Allen keys kit 2, 2.5, 3, 4			1	
	78	104888	105015	-	Clé allen à rotule / Allen Key ball-point 2mm	1
	62		104889	-	Clé allen à rotule / Allen Key ball-point 2,5mm	1
	63		104890	-	Clé allen à rotule / Allen Key ball-point 3mm	1
	64		104891	-	Clé allen à rotule/ Allen Key ball-point 4mm	1
	-	Ensemble de vis de montage / Mounting screws kit			1	
	59	104892	104893	-	Vis à métal quadrex - tête cylindrique / Metal screw quadrex - pan head ST4 x 50mm	3
	60		104936	-	Vis à métal quadrex - tête plate / Metal screw quadrex - flat head ST5 x 40mm	2
	-	104892-160	105721	-	Vis ST4 x 10mm pour capuchon de montant mural / ST4 x 10mm screw for wall jamb cap	2
	55		105721-160			
	53	104118-XXX	-	-	Capuchon de finition du seuil / End sill decorative cap	1
	56	105595-XXX	-	-	Capuchon de finition du montant mural / Wall jamb decorative cap	1
	57	102205	-	-	Cheville d'ancrage / Wall anchor 6mm	4
	69	102749	-	-	Cheville d'ancrage / Wall anchor 8mm	2
	58	104899	-	-	Espaceur pour vis du montant mural / Wall jamb screw spacer	3
	65	104690	-	-	Bloc de mise à niveau / Stair shim	2
	66	104119	-	-	Outil à joint de serrage/Spline tool	1
COMPOSANTES CONNEXES / RELATED COMPONENTS						
(48")	3A	106892-005	-	-	Panneau fixe 10mm / 10mm-Fixed panel 1952mm x 580mm (76-7/8" x 22-13/16")	1
	7A	107368-005	-	-	Panneau mobile 8mm / 8mm-Mobile panel 1940mm x 633mm (76-3/8" x 24-7/8")	1
(60")	3B	106895-005	-	-	Panneau fixe 10mm / 10mm-Fixed panel 1952mm x 725mm (76-7/8" x 28-9/16")	1
	7B	107327-005	-	-	Panneau mobile 8mm / 8mm-Mobile panel 1940mm x 780mm (76-3/8" x 30-11/16")	1
(48")	10A	105552	-	-	Défecteur encliquable avec encoches pour le seuil / Snap-in Notched PVC deflector for Sill 634mm (25")	1
(60")	10B	105553	-	-	Défecteur encliquable avec encoches pour le seuil / Snap-in Notched PVC deflector for Sill 792mm (31-3/16")	1
(48")	11A	104836-XXX	-	-	Seuil avec ruban autocollant pour déflecteur encliquable / Sill with Double-faced Tape for Snap-in PVC Deflector 607mm (23-7/8")	1
(60")	11B	104838-XXX	-	-	Seuil avec ruban autocollant pour déflecteur encliquable / Sill with Double-faced Tape for Snap-in PVC Deflector 763mm (30")	1
(48") -160	19A	105554-160	-	-	Bande noire en aluminium pour panneau fixe / Fixed panel black aluminum plate 565mm (1 x 22 1/4")	1
(60") -160	19B	105555-160	-	-	Bande noire en aluminium pour panneau fixe / Fixed panel black aluminum plate 710mm (1 x 28")	1
105566-XXX (48")	Ensemble du rail préassemblé avec supports / Pre-installed Rail with supports assembly					1
	4A	105557-XXX	-	-	Ensemble du rail préassemblé / Pre-installed Rail Kit	1
	17	105565-160	-	-	Tampon de protection / Protective pad	2
	18	105556-160	-	-	Tube de protection / Protective sleeve	2
	54	105722-XXX	-	-	Capuchon de finition de la rail / Rail decorative cap	1
	-	Ensemble de la bague de serrage du support de rail / Rail support locking bushing assembly				2
	16	105562-XXX	105563-XXX	-	Bague de serrage du support de rail / Rail support locking bushing	1
71	105564		-	Joint torique rond en caoutchouc / Rubber o-ring	1	
105567-XXX (60")	Ensemble du rail préassemblé avec supports / Pre-installed Rail with supports assembly					1
	4B	105558-XXX	-	-	Ensemble du rail préassemblé / Pre-installed Rail Kit	1
	17	105565-160	-	-	Tampon de protection / Protective pad	2
	18	105556-160	-	-	Tube de protection / Protective sleeve	2
	54	105722-XXX	-	-	Capuchon de finition de la rail / Rail decorative cap	1
	-	Ensemble de la bague de serrage du support de rail / Rail support locking bushing assembly				2
	16	105562-XXX	105563-XXX	-	Bague de serrage du support de rail / Rail support locking bushing	1
71	105564		-	Joint torique rond en caoutchouc / Rubber o-ring	1	

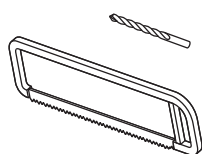
* XXX signifie que la couleur du fini ou le motif du verre doivent être spécifiés. / XXX means that the finish color or glass pattern must be specified.

* XXX signifie que la couleur du fini ou le motif du verre doivent être spécifiés. / XXX means that the finish color or glass pattern must be specified.

Outils et matériaux nécessaires/Necessary Tools and Materials

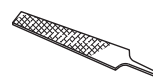


Perceuse électrique/
Electric drill

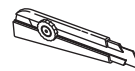


Mèches 6 mm (1/4") et/ou
3 mm (1/8")/ 6 mm (1/4")
or 3 mm (1/8") drill bits

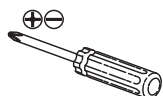
Scie à métal/Metal saw



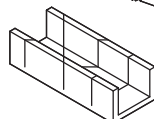
Lime à métal/File



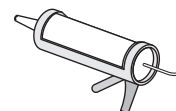
Couteau utilitaire/
Utility knife



Tournevis/Screwdriver



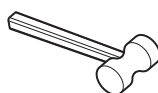
Boîte à onglet/Miter box



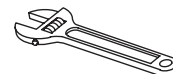
Calfeutrant clair
au silicone/Clear
silicone caulking



Crayon/Pencil



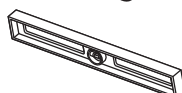
Maillet en caoutchouc/
Rubber Mallet



Clé à molette/
Adjustable wrench



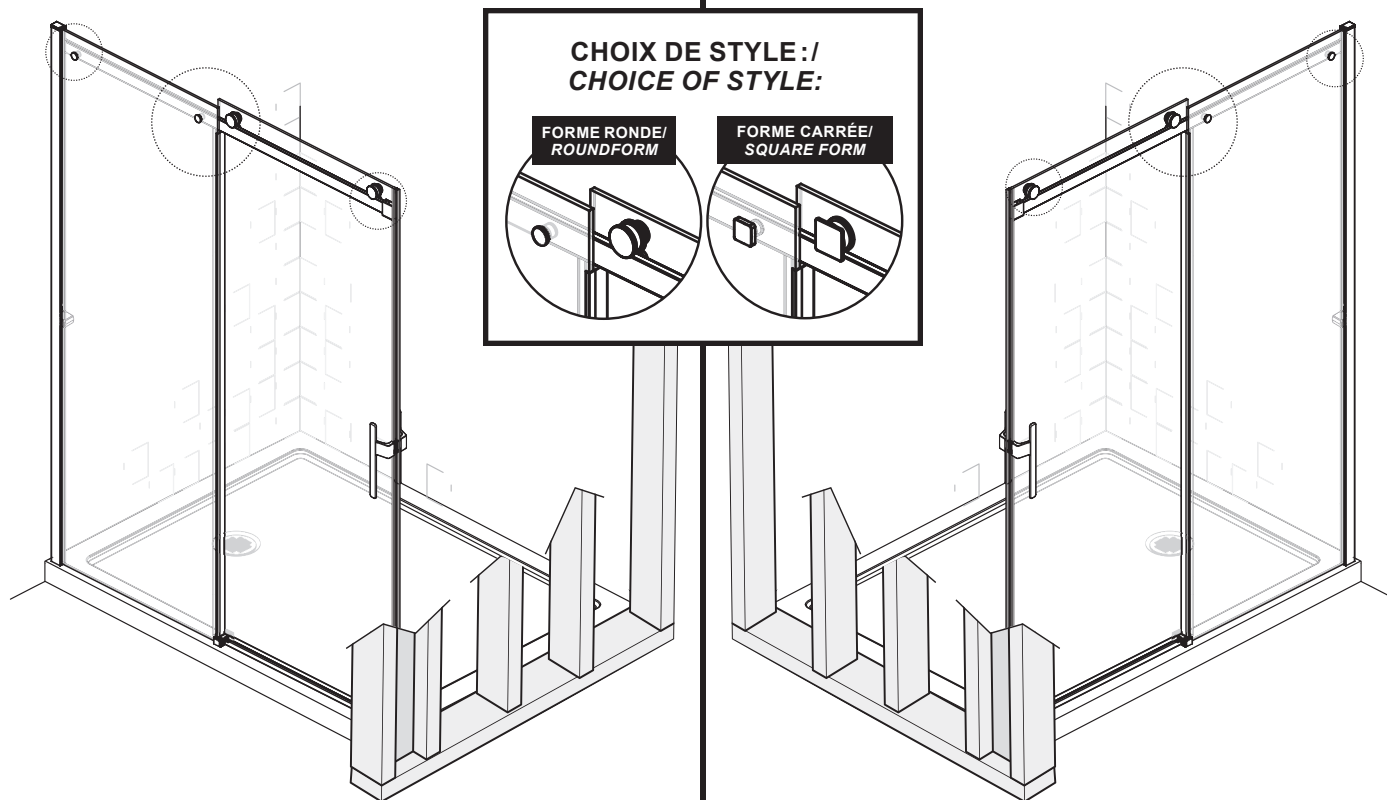
Ruban à mesurer/
Measuring tape



Niveau/Level

Installation à droite/ Right installation

Installation à gauche/ Left installation



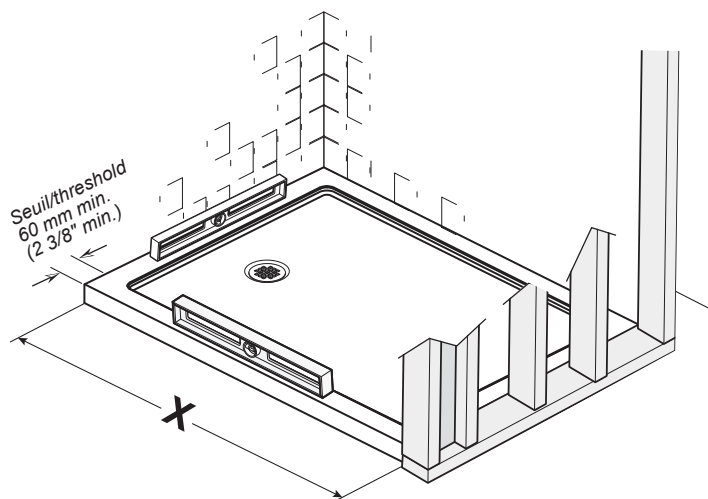
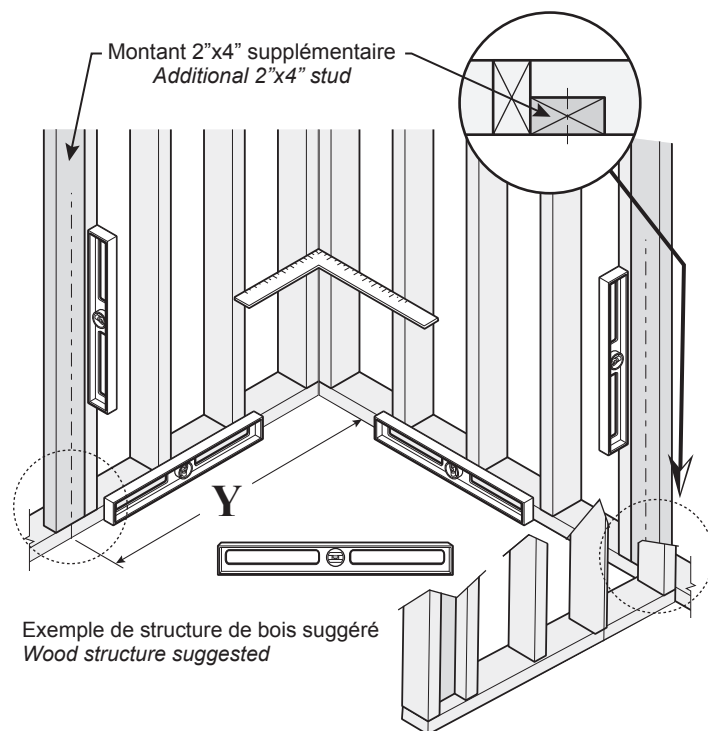
Ce modèle est utilisé dans ce guide pour illustrer l'installation.
In this guide, this model is used to demonstrate this installation.

INSTALLATION EN ALCÔVE / ALCOVE INSTALLATION

Étape/Step

1

Valider la conformité de l'emplacement
(Installateur qualifié, recommandé)/
Validate the installation conformity of the base
(Qualified installer is recommended)



Ajustement de la douche/Door adjustment

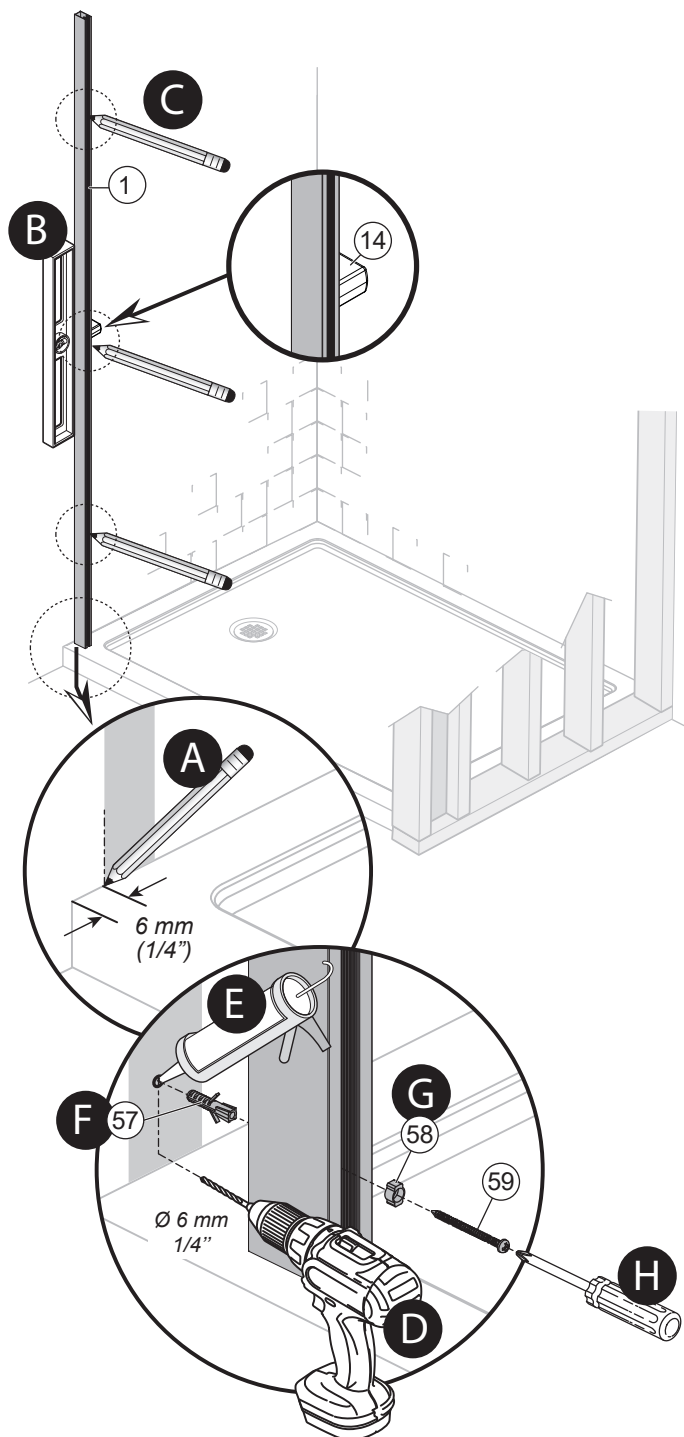
X	48"	1156 mm à/to 1219 mm (45 1/2" à/to 48")
	60"	1422 mm à/to 1524 mm (56" à/to 60")

Étape/Step

2

Installation du montant mural/
Wall jamb installation

Installation à droite/ Right installation

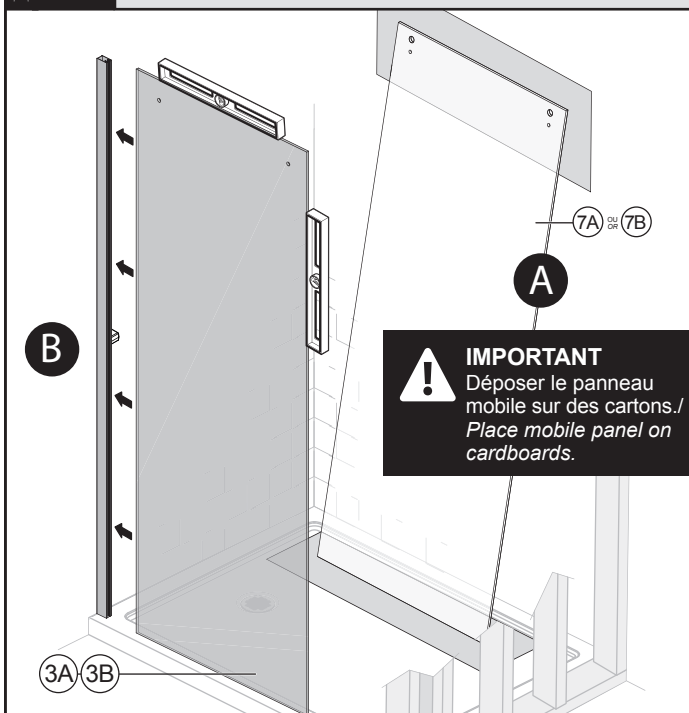


INSTALLATION EN ALCÔVE / ALCOVE INSTALLATION

Étape/Step

3

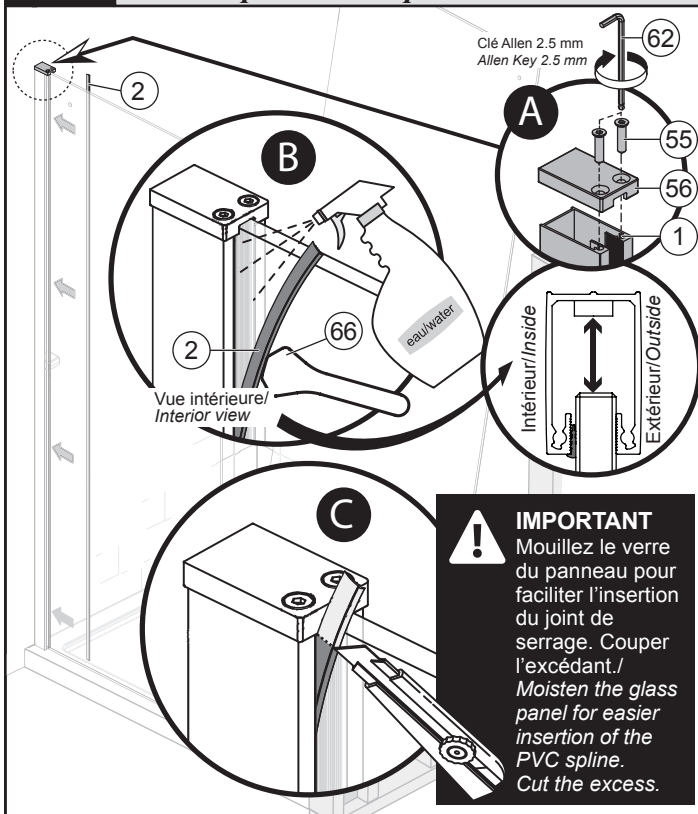
Installation du panneau fixe/ Fixed panel installation



Étape/Step

4

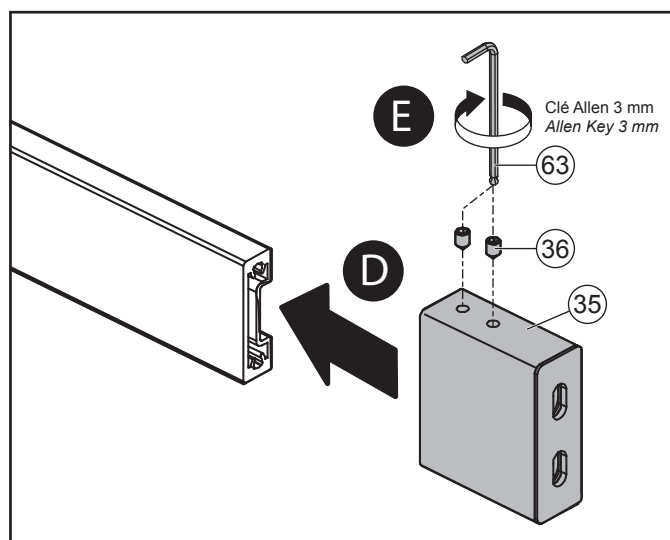
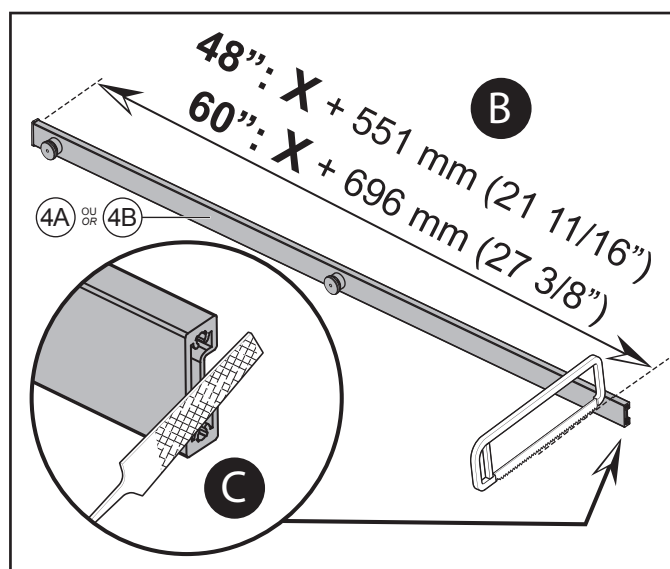
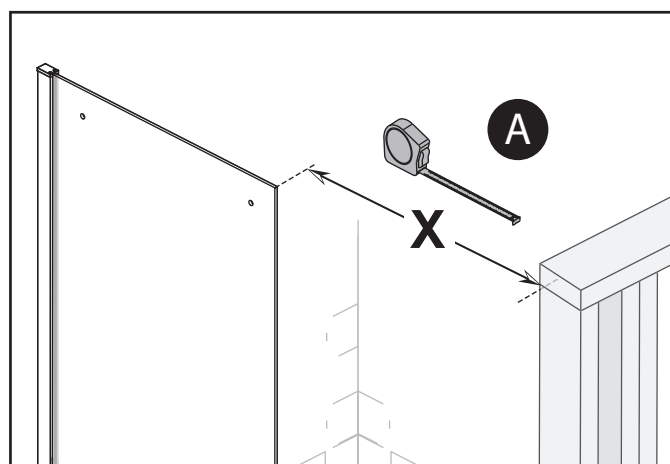
Installation du capuchon et du joint de serrage en PVC/ Cap and PVC spline installation



Étape/Step

5

Préparation du rail/ Rail preparation

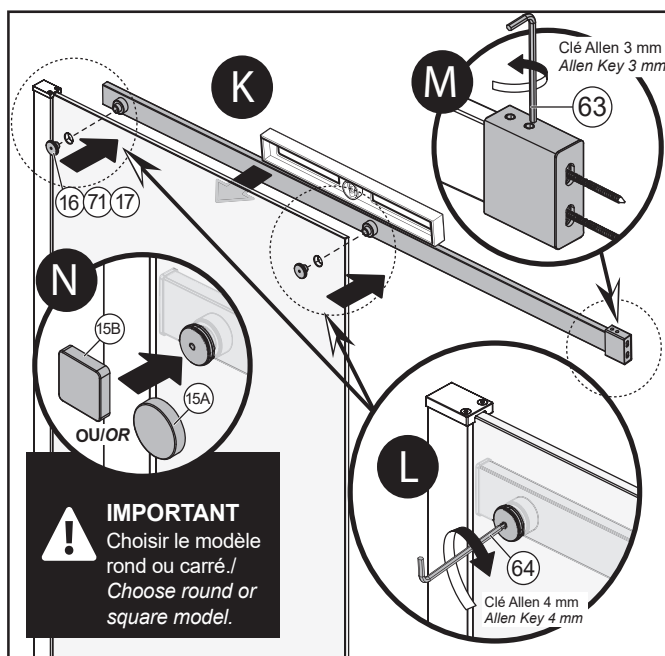
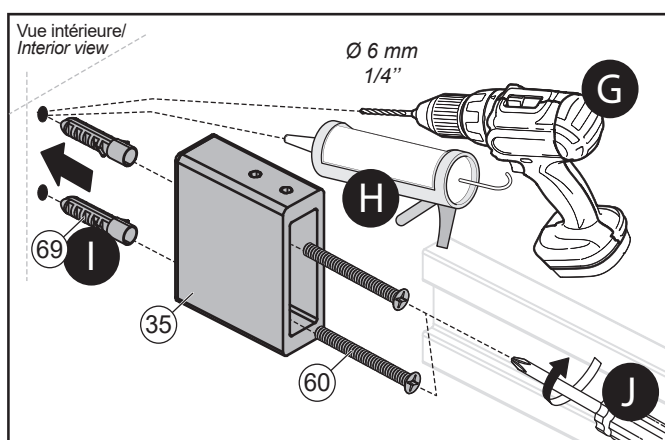
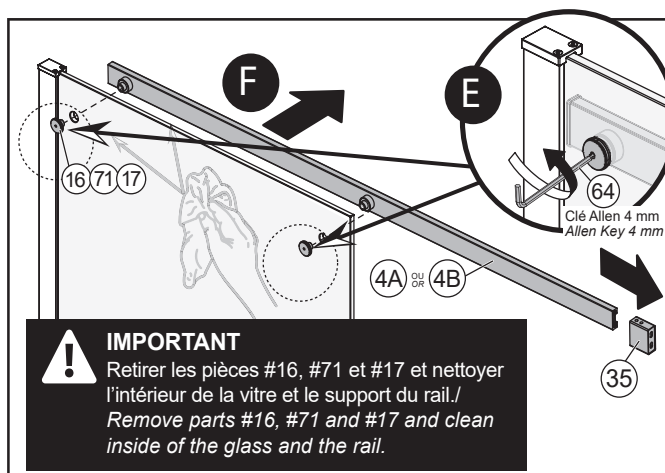
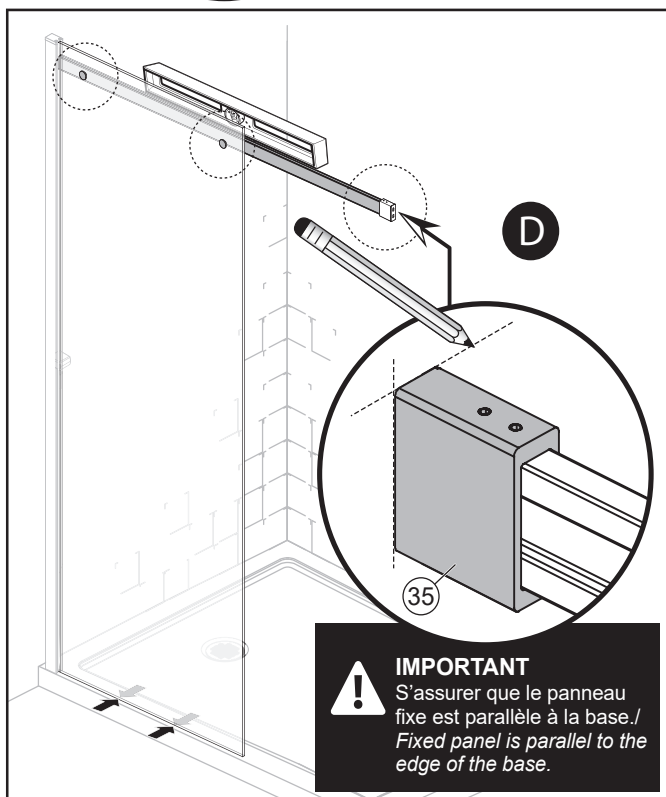
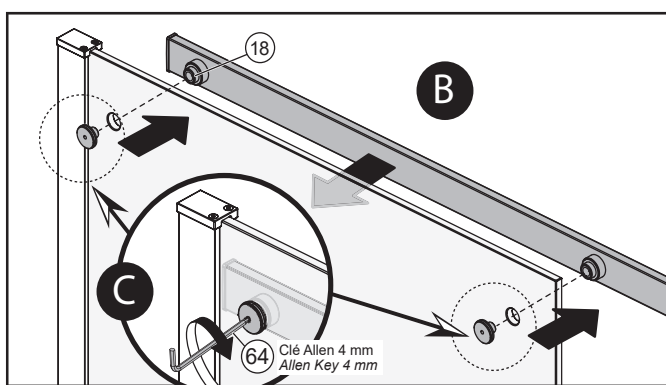
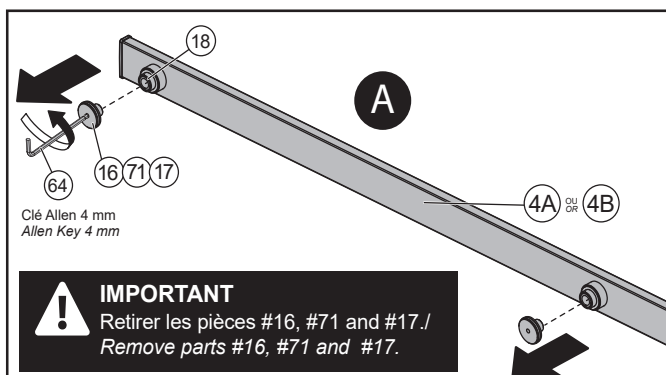


INSTALLATION EN ALCÔVE / ALCOVE INSTALLATION

Étape/Step

6

Installation du rail/ Rail installation

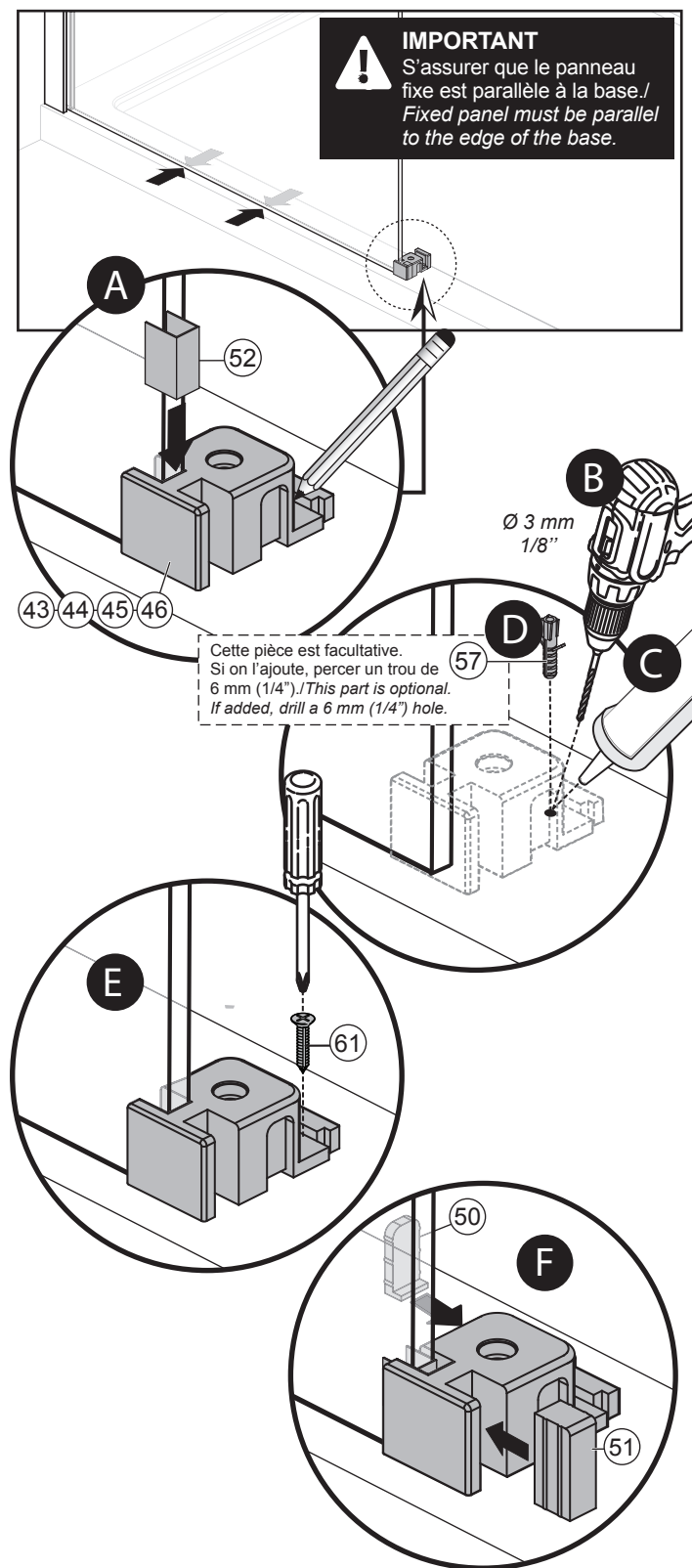


INSTALLATION EN ALCÔVE / *ALCOVE INSTALLATION*

Étape/Step

7

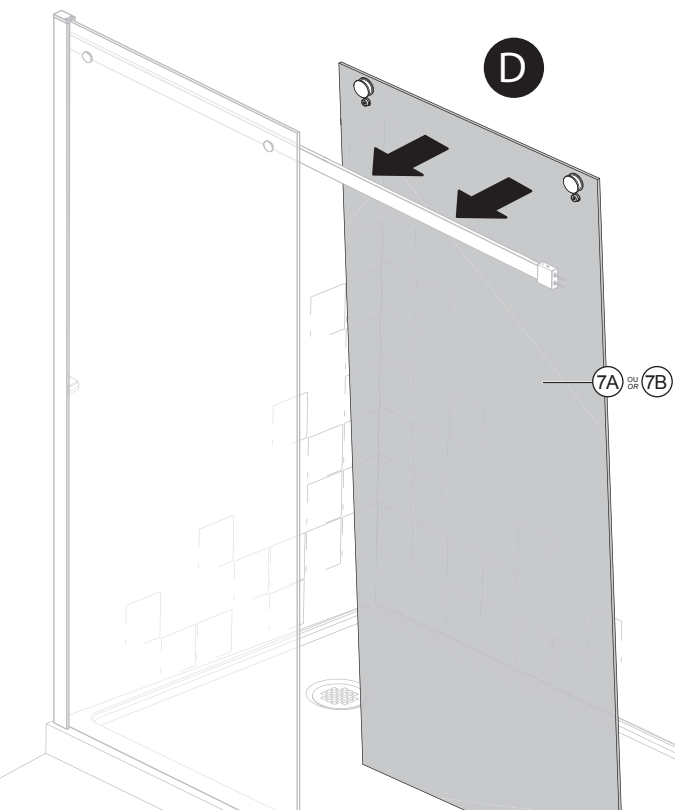
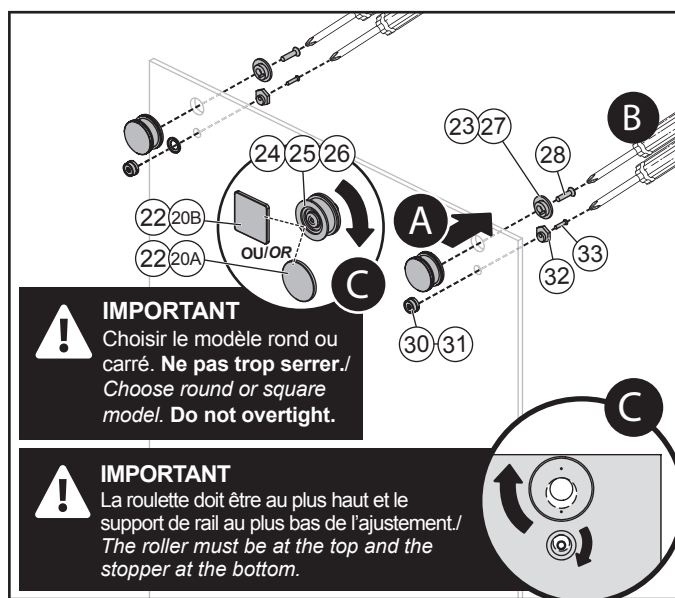
Installation du guide du bas *Bottom guide installation*



Étape/Step

8

Assemblage des roulettes et installation du panneau mobile/ *Rollers assembly and mobile panel installation*



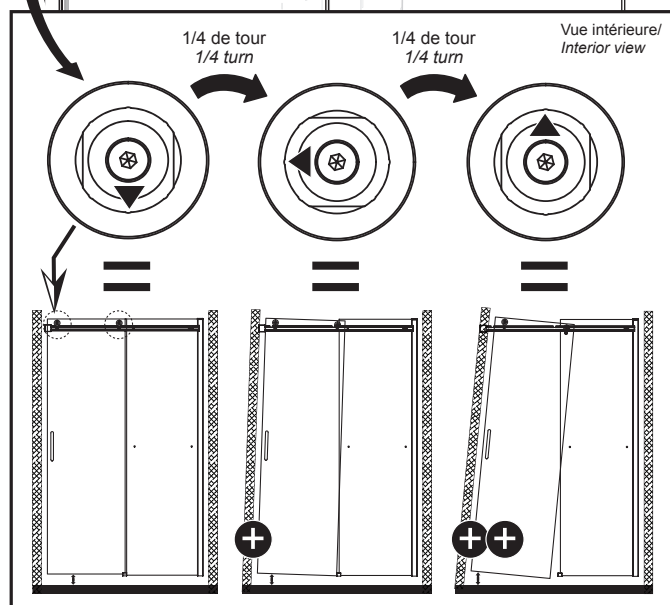
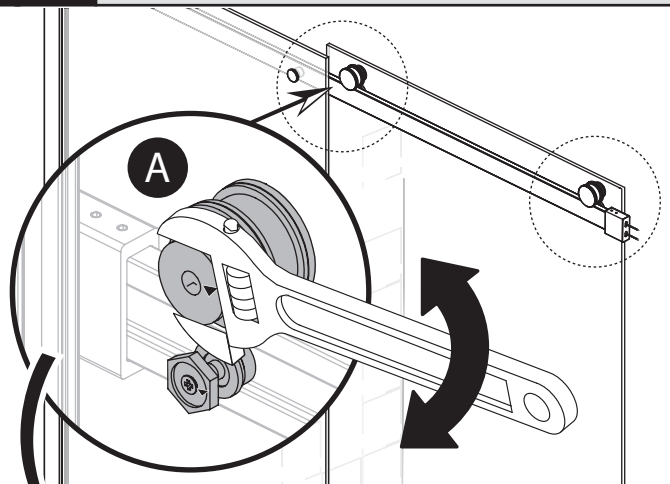
IMPORTANT
Après avoir installé la panneau mobile sur le rail, faire les ajustements afin que la porte soit au bon niveau (VOIR ÉTAPE 10).
After the mobile panel is installed, make sure it is leveled by making the proper adjustments (SEE STEP 10).

INSTALLATION EN ALCÔVE / ALCOVE INSTALLATION

Étape/Step

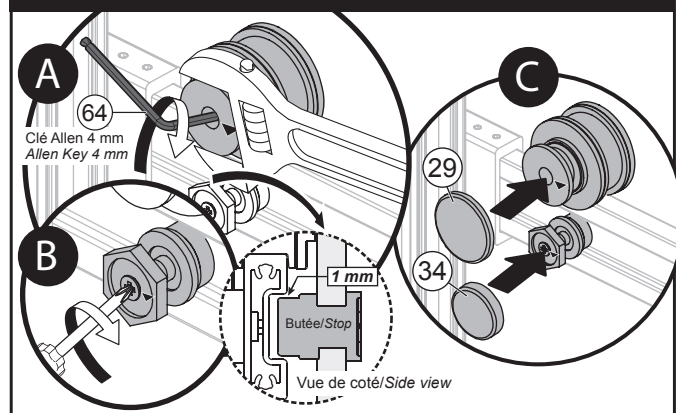
9

Ajustement et sécurisation
du panneau mobile/
Adjustment and securing of the mobile panel



IMPORTANT

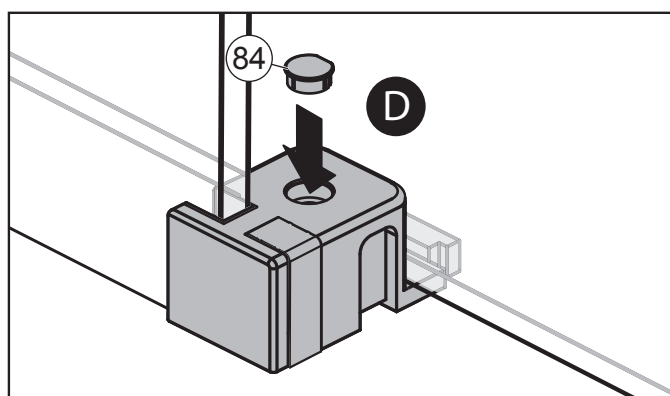
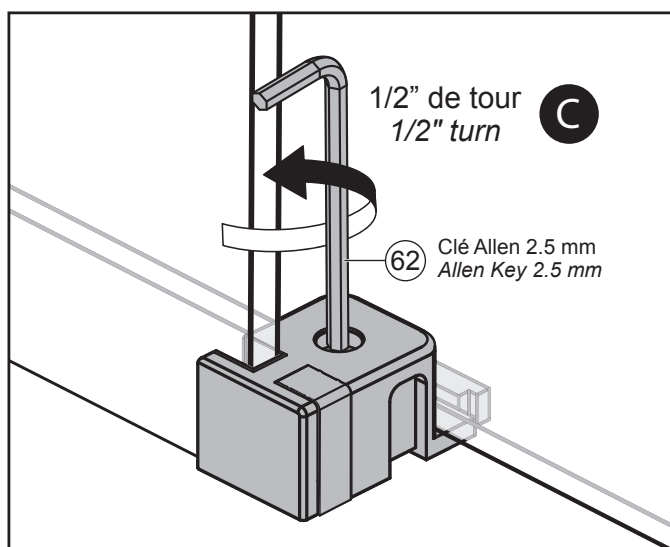
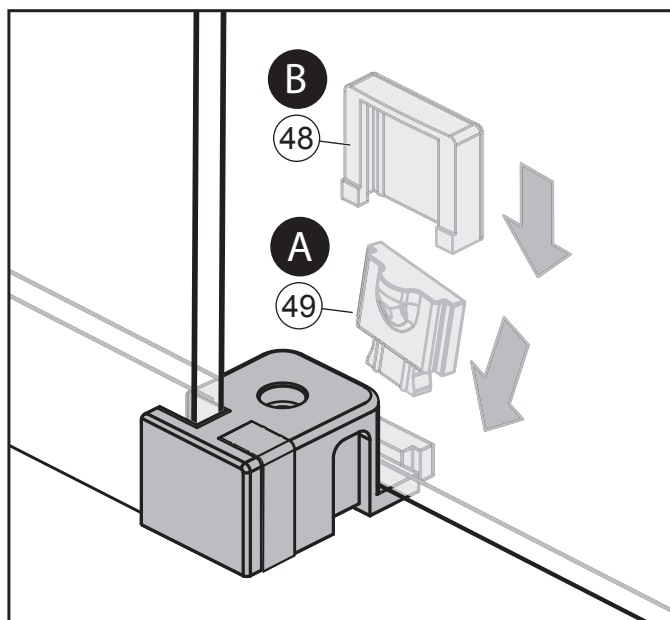
Après avoir fait l'ajustement, sécuriser les roulettes./
After making the adjustment, secure the rollers.



Étape/Step

10

Compléter l'installation du guide du bas/
Complete installation of the bottom guide



Kalia

12

107366_RevB

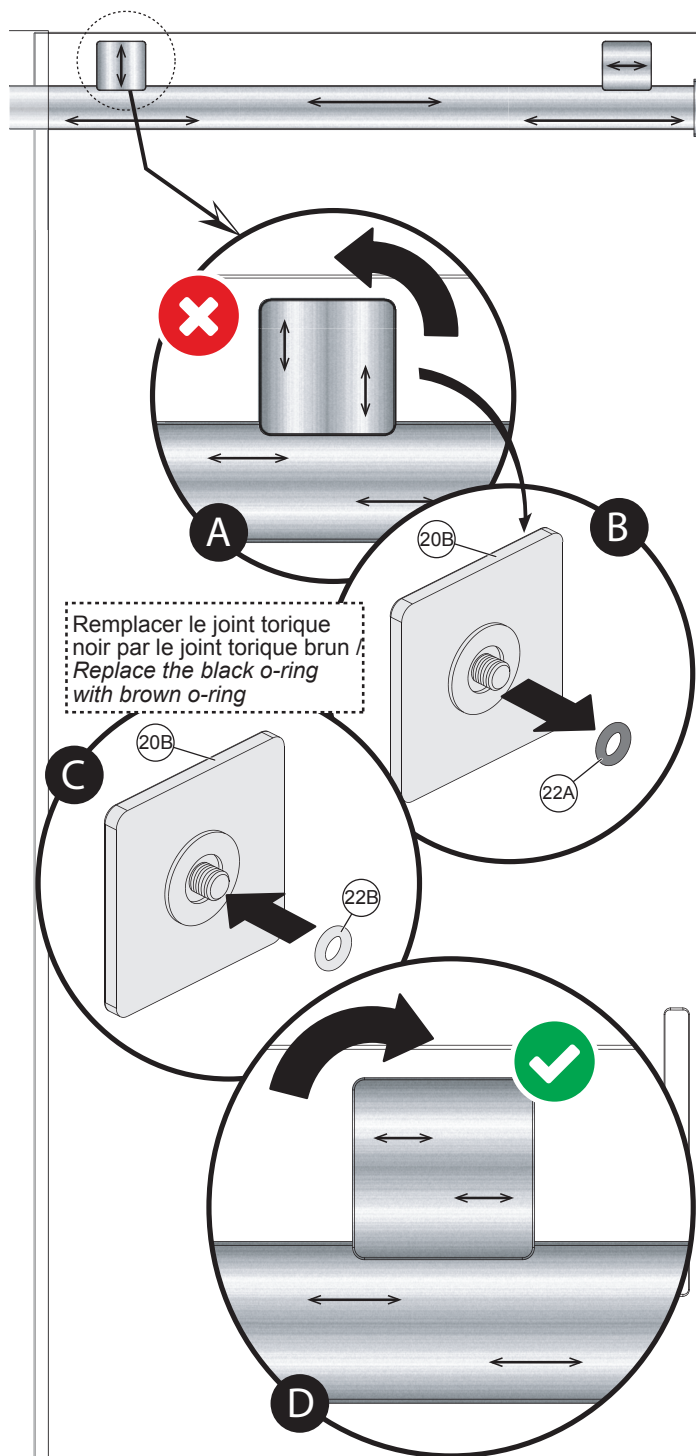
INSTALLATION EN ALCÔVE / *ALCOVE INSTALLATION*

Étape/Step

11

Ajustement de l'alignement du fini brossé/
Brushed finish alignment adjustment

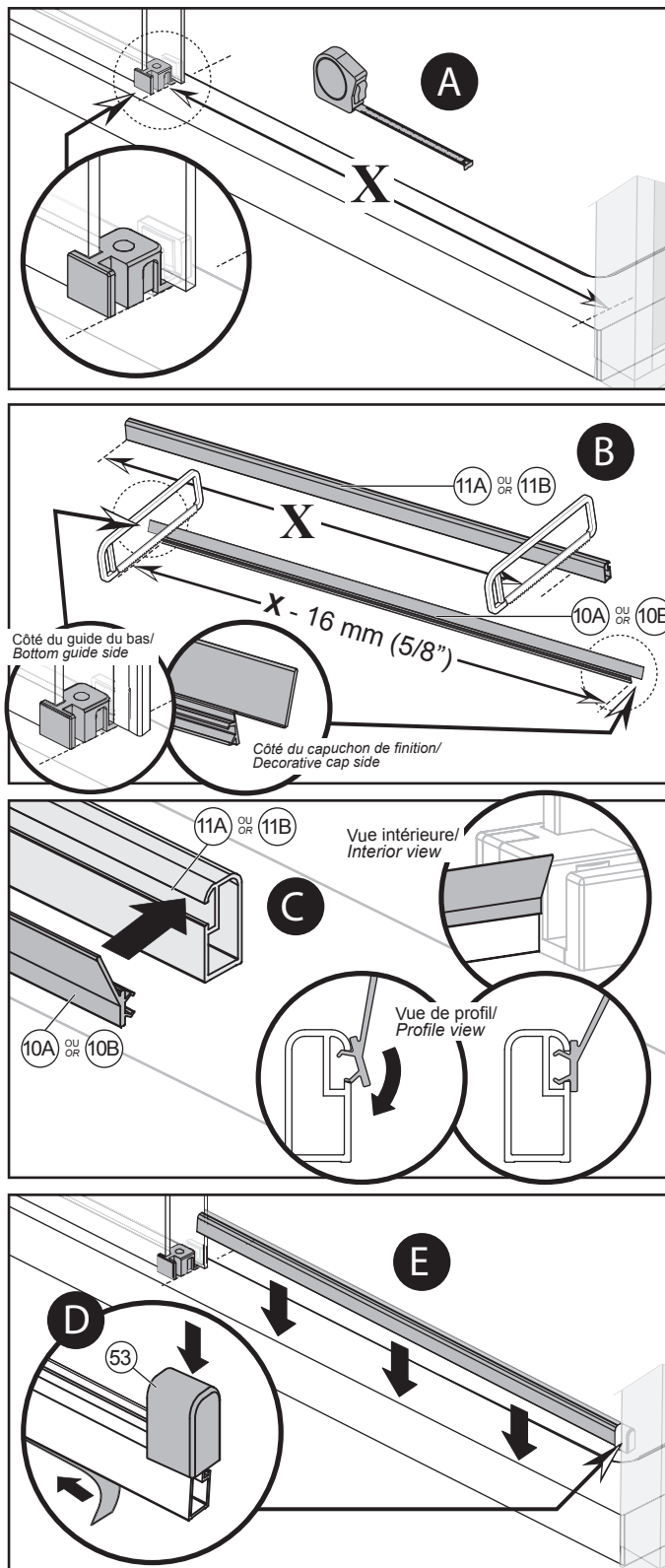
Seulement Pour la porte en fini nickel brossé (-120)./
Only for the door in brushed nickel finish (-120).



Étape/Step

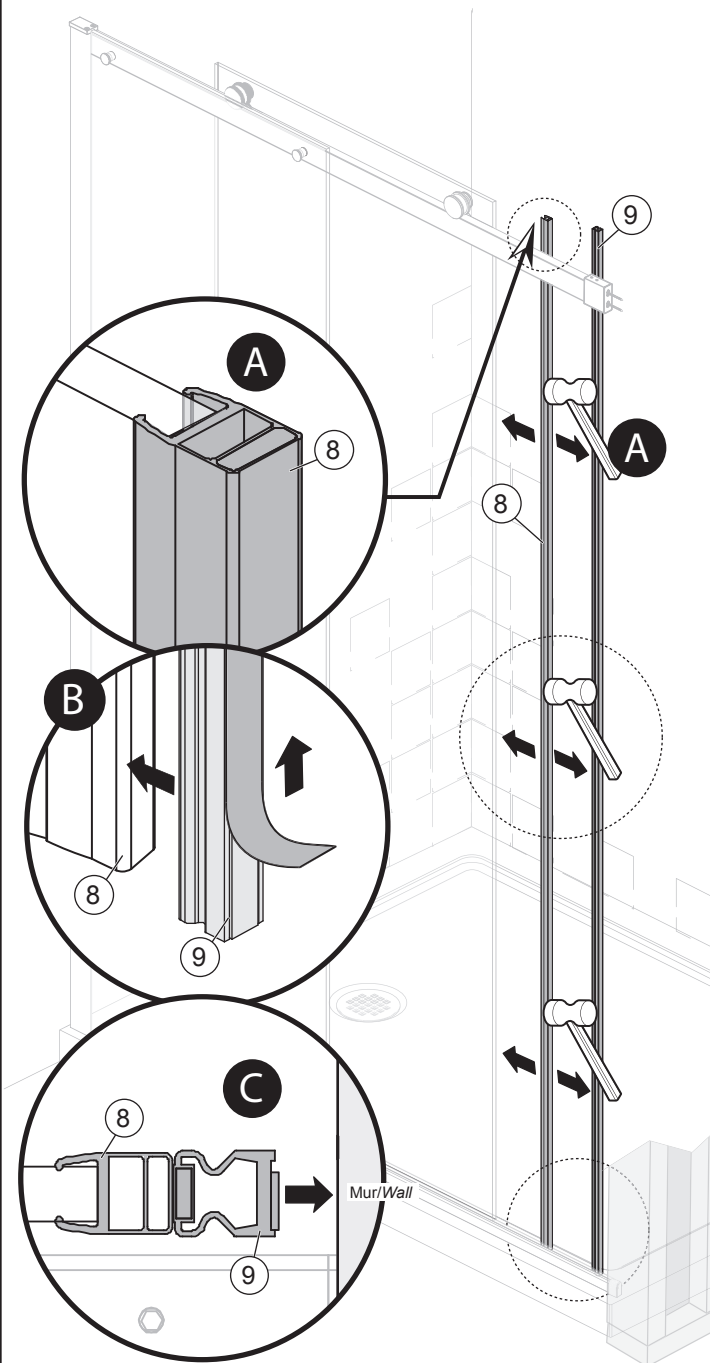
12

Installation du seuil /
Sill installation



INSTALLATION EN ALCÔVE / *ALCOVE INSTALLATION*

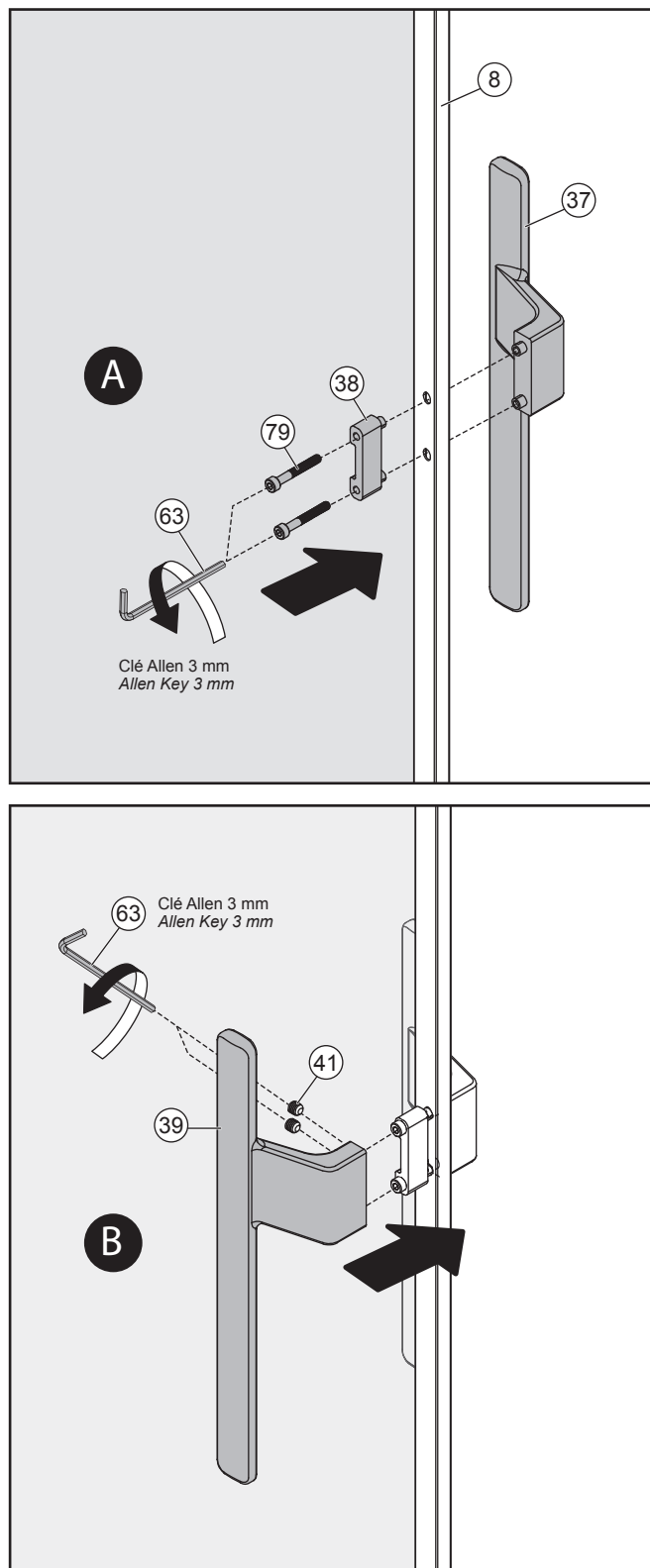
Étape/Step 13 Installation des scellants verticaux avec aimant/PVC vertical seals with magnet installation



IMPORTANT

Aligner l'aimant autocollant (#9) en haut avec le PVC aimanté (#8). Retirer le ruban double face. Fermer la porte et exercer une pression. / First, install the PVC (#8) on the mobile panel. Place the PVC (#9) onto the PVC on the door. Remove protective strip. Close door and apply pressure.

Étape/Step 14 Installation de la poignée/ *Handle installation*



Kalia

14

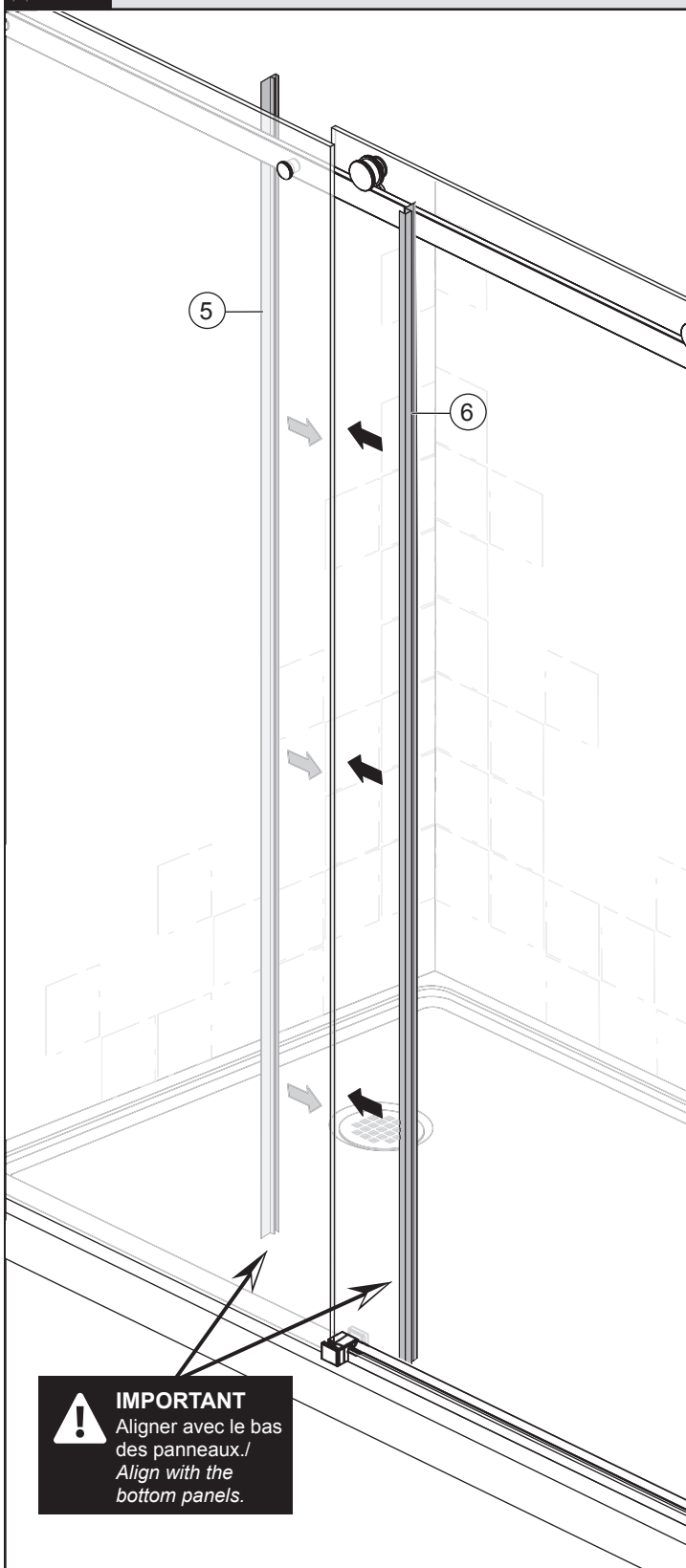
107366_RevB

INSTALLATION EN ALCÔVE / *ALCOVE INSTALLATION*

Étape/Step

15

Installation des déflecteurs verticaux/
Vertical deflectors installation



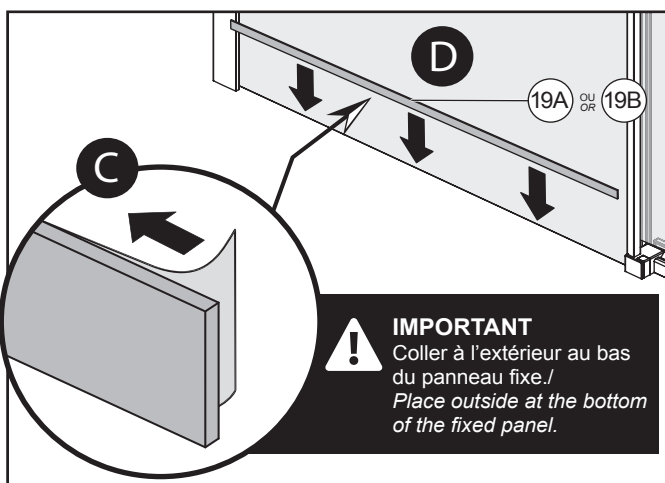
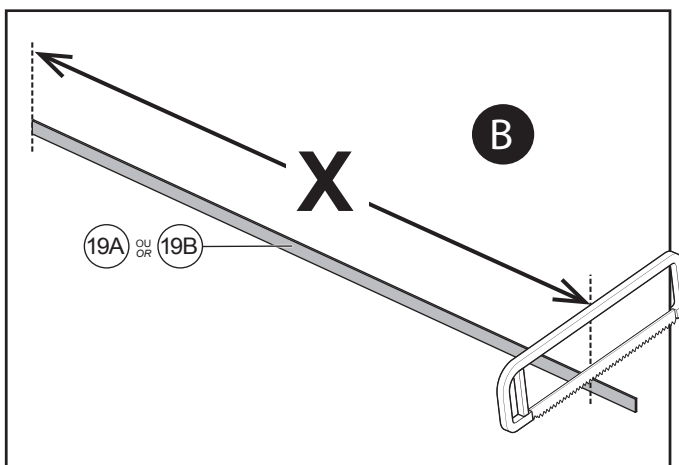
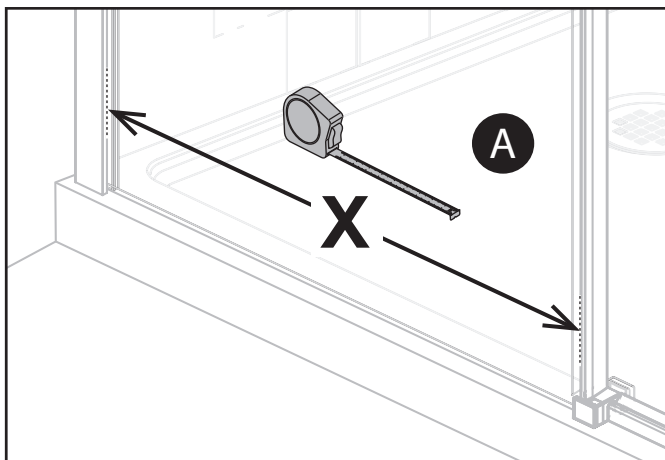
IMPORTANT
Aligner avec le bas
des panneaux./
*Align with the
bottom panels.*

Étape/Step

16

Installation de la bande noire en aluminium
pour panneau fixe/
Fixed panel black aluminium plate installation

Pour la porte en fini noir (-160)./
Only to the door in Black finish (-160).

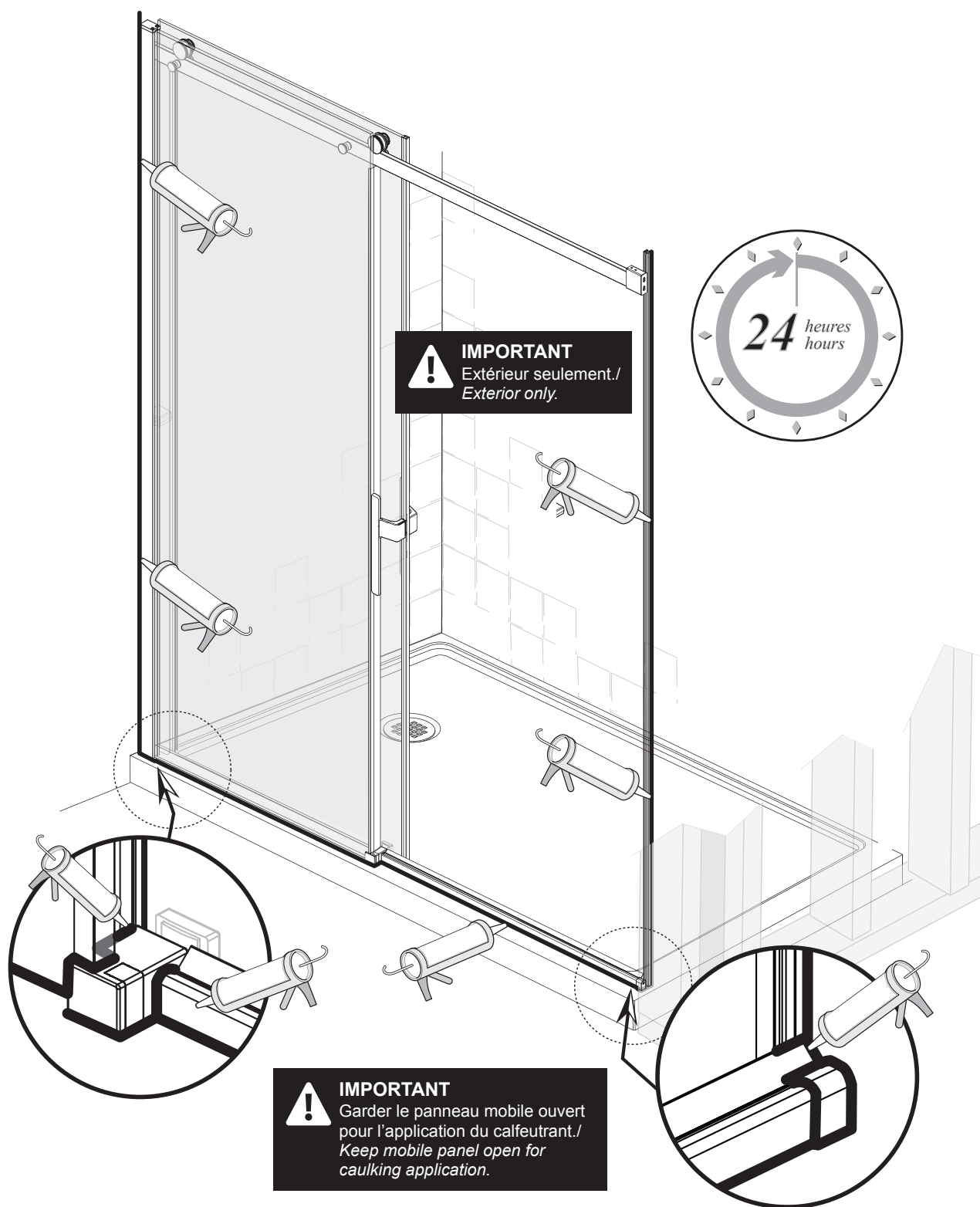


IMPORTANT
Coller à l'extérieur au bas
du panneau fixe./
*Place outside at the bottom
of the fixed panel.*

INSTALLATION EN ALCÔVE / *ALCOVE INSTALLATION*

Étape/Step
17

Application du calfeutrant/
Caulking



Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Le film protecteur KaliaPROTEK^{MC} est appliqué du côté extérieur des panneaux de verre et **DOIT ÊTRE ENTRETENU AVEC SOIN.**

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

The KaliaPROTEKTM protective film is applied on the outside of the glass panels and **MUST BE MAINTAINED CAREFULLY.**

Maintenance and Cleaning



Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge.

Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge.



Utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude.

Use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water.



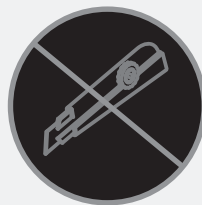
Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer.

Do not use any abrasive material such as a scouring brush or sponge.



Ne pas utiliser de nettoyant abrasif ou acide.

Do not use any abrasive or acidic cleaners.



Ne jamais utiliser de lame ou d'objet tranchant.

Never use a blade or sharp object.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE

Kalia inc. offre la garantie limitée expresse suivante sur ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique et elle débute à la date d'achat du produit. La garantie n'est pas transférable au propriétaire subséquent. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

GARANTIE 10 ANS LIMITÉE POUR LES PORTES DE DOUCHE KALIA

Kalia inc. garantit pour 10 ans ses portes de douches contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Kalia inc. procédera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel il a été conçu.

La présente garantie exclut tout dommage causé en tout ou en partie par des erreurs d'installation, abus d'usage, utilisation non-conforme, négligence, accident, entretien non-conforme, produits abrasifs.

Kalia inc. n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'œuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

Dans tous les cas, Kalia inc., ne peut être tenue responsable de tout montant excédant le prix d'achat du produit qui a été déboursé par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est de un (1) an à compter de la date d'achat originale par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé. Si le produit est utilisé en étalage, la période de garantie est d'un (1) an.

SERVICE

Pour se prévaloir du service en vertu de la présente garantie, veuillez communiquer avec Kalia inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux à 1 877 GO-KALIA (1 877 465-2542) ou en écrivant à: service@KaliaStyle.com ou à: Kalia inc., Service à la clientèle, 1355, 2^e Rue, Sainte-Marie (Québec) Canada G6E 1G9. Assurez-vous de pouvoir fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit: description du problème et du produit, numéro de modèle, la couleur, le numéro de série, le fini, la date de l'achat, le nom du détaillant en plus de votre facture originale. Pour toute autre information ou pour connaître un réparateur près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

CETTE GARANTIE EST OFFERTE EXCLUSIVEMENT EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OUD'APTITUDE DE PRODUIT POUR UNE APPLICATION PARTICULIÈRE.

Ceci est la garantie originale écrite de Kalia inc.

Warranty

LIMITED WARRANTY

Kalia Inc. offers the following express limited warranty on its products. This warranty extend only to the original owner/end-user for personal household use and are effective as of the date of purchase. The warranty is not transferable to subsequent owners. Additional limitations may apply for commercial use.

10 YEAR LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER DOORS

Kalia Inc. guarantees all aspects of its shower doors to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer-purchaser owns his or her home. If a defect is found during normal residential use, Kalia Inc. may, at its sole discretion, elect to repair or provide a replacement part or product.

Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered under this warranty. Improper care and cleaning shall have the effect of rendering this warranty void. Kalia Inc. is not responsible for labor, installation or other incidental or consequential expenses. Under no circumstances shall the liability of Kalia Inc. exceed the purchase price paid for a shower door by the owner/end-user, contractor or builder.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the previously mentioned conditions and limitations, the warranty period for products installed for commercial applications, or used in commercial ventures, shall cover a period of one (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer. If the product is sold by Kalia Inc. as a display item, a one (1) year warranty applies.

WARRANTY SERVICE

If you wish to make a claim under this warranty, you may contact Kalia through your Dealer or directly at 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) or again by writing to: service@KaliaStyle.com or to: Kalia Inc., Attn: Customer Service Dept., 1355 2nd Street, Sainte-Marie (Québec) G6E 1G9 Canada. Be sure to provide all pertinent information related to your claim, including a complete description of the problem you are experiencing, the product name, product model number, color, finish, and finally the date and the location where the product was purchased. Also include the product's serial number or original receipt. For more information or to obtain the name and address of the service and repair centre nearest you, call 1-877-GO-KALIA.

EXCEPT AS SET FORTH HEREIN, KALIA INC. PROVIDES NO OTHER WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE.

This is the exclusive written warranty of Kalia Inc.



Notes



Kalia

HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]

1355, 2^e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090

1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)

F 418 387-9089

KaliaStyle.com